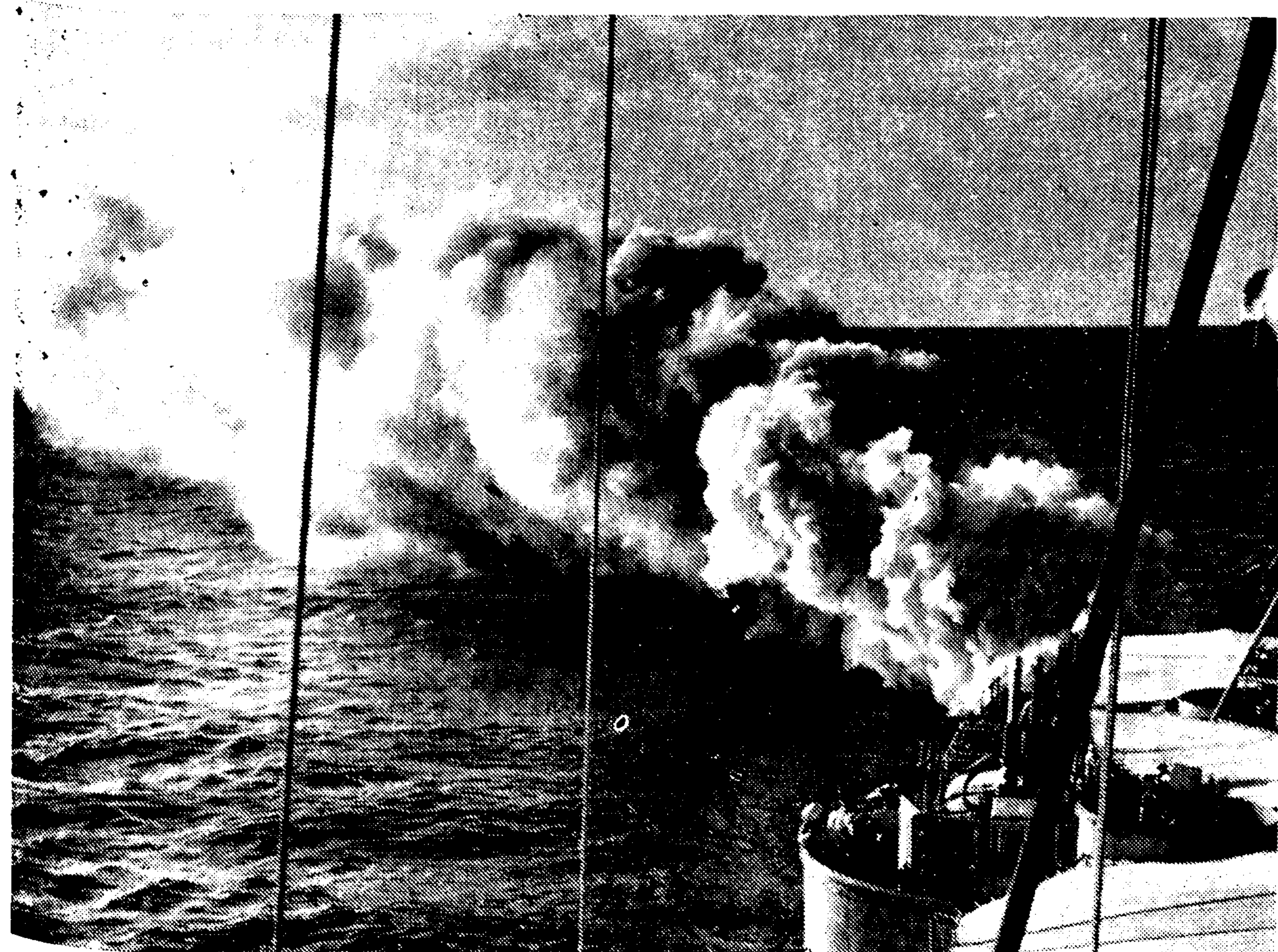
81STE JAARGANG No. 14786 DONDERDAG 12 NOVEMBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Een zwaar rookgordijn trok over de zee toen de „Van Amstel" zich na het afvuren van kanonschoten en dieptebommen onzichtbaar maakte. Dit gebeurde gistermiddag tijdens een vaartocht met leden van „Onze Vloot". *Voor een verslag zie pag. 3.*

ENGELSE BEGROTING INGEDIEND

Labour voorziet tekort van 400 miljoen pond

Belastinghervormingen in het komend voorjaar

LONDEN (RTR) — Bij de indiening van zijn begroting heeft de Engelse minister van Financiën, James Callaghan, woensdag in het Lagerhuis medegedeeld, dat hij zich gesteld zag voor de dringende en onmiddellijk uit te voeren taak van het voeren van besprekingen met het Internationale Monetaire Fonds en met de daarbij aangesloten landen, teneinde een lening te verkrijgen van verscheidene honderden miljoenen ponden sterling. Volgens de minister kan het gezamenlijk tekort voor het begrotingsjaar 1964/65 nu worden gesteld op 400 à 450 miljoen pond.

Het tekort op de betalingsbalans was een der grootste in de geschiedenis van het land. De minister zeide, dat er posten op de kapitaalrekening waren voorgekomen, waaronder die voor grote bedragen voor investeringen in het buitenland door oliemaatschappijen, welke naar hij hoopte na afloop van dit jaar kleiner zouden worden. De minister deelde mede, dat de toeslag op de invoerrechten zou blijven gelden tot 30 november 1965 en daarna verlengd zou kunnen worden voor een nieuwe periode van niet meer dan een jaar krachtens besluit van het parlement.

Belastinghervorming

Hij deelde mede dat het standaardtarief van de inkomstenbelasting met ingang van 6 april 1965 met zes pence zal worden verhoogd tot 8 1/4 shilling per pond sterling. Het is de bedoeling van de minister in het komende voorjaar een begin te maken met twee groten belastinghervormingen, waarvan de eerste de invoering zal zijn van een belasting op de aanwas van kapitaal in de vorm van activa, wanneer die ook verkregen zijn. De tweede hervorming zal de belastingheffing voor ondernemingen en andere zedelijke lichamen betreffen. In het voorjaar zal de minister een voorstel indienen voor de afschaffing van de inkomstenbelasting en de winstbelasting op het inkomen van ondernemingen. Daarvoor in de plaats zal een nieuwe vennootschapsbelasting komen. De hervormingen zullen volgens minister Callaghan een versterking zijn van andere voorstellen ter verbetering van de economie.

Het recht op benzine wordt met onmiddellijke ingang met zes pence verhoogd tot 3 1/4 shilling per gallon; de verhoging geldt eveneens voor andere lichte vloeibare koolwaterstoffen en dieselolie voor wegvoertuigen.

Verder kondigde de minister een verhoging van de ouderdoms- en weduwenpensioenen aan en deelde hij mede dat de bijdragen voor de nationale sociale verzekeringen zullen worden verhoogd, zowel voor de werkgever als voor de werknemer.

De vorige Britse premier, Sir Alec Douglas Home heeft de nieuwe Labour-regering gisteren aangevallen over haar bijzondere najaars-begroting. De leider van de oppositie in het Lagerhuis zei dat wat de verdiensten van de invoerheffing van vijftien procent ook mogen zijn, zij er door haar werking in is geslaagd een crisis te veroorzaken in de Europese Vrijhandels-Associatie, de Europese deelgenoten te vervreemden en een verlies aan vertrouwen in Europa te doen ontstaan dat geheel onnodig was.

Novotny weer staatshoofd

PRAAG (Ceteka) — Antonin Novotny, sedert 1957 president van Tsjecho-Slowakije, is donderdag op een speciale zitting van de Nationale Vergadering voor wederom een periode van vijf jaar als zodanig herkozen.

Bij de aanvang van de zitting had voorzitter Lastocka meegedeeld dat Novotny door het centrale comité van de communistische partij voor de presidentsfunctie kandidaat was gesteld. Novotny is eerste secretaris van het centrale comité. Hij begon zijn carrière als leerling-monteur. Sedert 1928 heeft hij een aantal belangrijke functies in de partij bekleed.

De 59-jarige Novotny was gedurende het bewind van Chroesjtsjev diens aanhanger door dik en dun. Volgens de nieuwe grondwet is hij de Nationale Vergadering rekenschap verschuldigd. Hij bezit niet de macht het parlement te ontbinden, dat hij tweemaal per jaar bijeen dient te roepen. De president benoemt en ontslaat de premier en is opperbevelhebber der strijdkrachten.

Betogingen Japan tegen Seadragon

SASEBO (RTR) — In de Zuidjapanse stad Sasebo is het donderdagmorgen tot vechtpartijen met de politie gekomen toen de Amerikaanse kernduikboot Seadragon daar in de haven voor anker ging. De Seadragon is de eerste door kernenergie voortgedreven Amerikaanse duikboot die een Japanse haven is binnengelopen.

Kwartaalcharters MAC in 19 uur via Santa Maria

Op 17 december start op Curaçao eerste DC-7

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 17 december vertrekt het eerste vliegtuig, een DC 7-c, van Martins Air Charter van Curaçao. Het is het begin van een driemaandelijkse verbinding tussen Nederland en Curaçao v.v., die gevlogen wordt via Santa Maria in een totaaltijd van 19 uur. De eerste chartervlucht wordt vrij verkocht. Voor de volgende drie — voorlopig heeft de KLM toestemming gegeven voor vier kwartaalvluchten — wordt de groepsverkoop van toepassing verklaard. De juli/augustusvlucht van 1965 is voor een deel reeds ondergebracht. Het ziet er niet naar uit — in verband met de bestemming van andere vliegtuigen —, dat voor de eerste vlucht meer dan één toestel kan worden ingelegd.

Korting voor kinderen

De opmerkelijk lage prijs, die voor deze vluchten wordt gevraagd, is een vaste prijs. Er is geen verhoging te verwachten, wanneer een toestel minder bezet zou zijn. De verzorging onderweg ligt, aldus gistermiddag de onderdirecteur van Martins Air Charter, de heer John Block, die momenteel Curaçao bezoekt, op het niveau van de gewone KLM-vluchten. Er wordt uitstekend voor de passagiers gezorgd. Voor kinderen is een korting op het tarief mogelijk. Kinderen van 0 tot 2 jaar betalen 10% van de passageprijs, welke prijs voor elk jaar meer verhoogd wordt met 10%. Op 10-jarige leeftijd is men aan het gewone tarief toe.

De heer Block, die vergezeld was door de heren Dick Nebbeling van Bonaire Trading Company Curaçao en de heer Gerharts jr van dezelfde Company, noemde het vluchtschema voorlopig. Het kan best zijn, dat in de toekomst uitbreiding plaats vindt. Dit hangt af van de vraag en van de toestemming van de KLM, die zoals de AMIGOE dinsdag publiceerde, 25% van het aandelenpakket in de jonge maatschappij van Martin Schröder heeft verworven.

Alleenverkoop

Het ligt in de bedoeling een nieuw publiek aan te trekken voor luchtreizen naar Nederland en wel vooral zij, die voor overtocht aangewezen zijn op de zogenaamde 285-dollar-toelage. De KLM, aldus de heer Block, is er zelf van overtuigd, dat hierdoor het normale vervoer niet wordt weggezogen, anders was de toestemming zeker niet verleend. De gehele onderneming is overigens een zaak, die op particulier initiatief, namelijk van de Bonaire Trading Company, tot stand is gekomen. De directeur van Martins Air Charter had eerder al laten blijken, tijdens de voorbereidingen voor een Antilliaanse Luchtvaart Mij belangstelling te hebben voor dit gebied. Twee instanties zijn met de verkoop belast, namelijk in Nederland het grote reisbureau Lissone Lindeman, dat zijn hoofdkantoor in Den Haag heeft aan de Pletterijkade en 47 vestigingen door het gehele land. Hier is de enige verkoopinstantie de Bonaire Trading Cy met eigen vestigingen op Bonaire en Curaçao en met een agent op Aruba.

Inclusive's

De kans is niet uitgesloten, aldus de heer Gerharts jr. dat in de toekomst ook nog inclusive tours op het programma komen. Van hieruit zou het dan misschien mogelijk worden met een goedkope charter naar Amsterdam te reizen, waar een voortzetting plaats vindt met bijvoorbeeld een reis door Europa van een maand. Andersom is de situatie moeilijker, omdat hier de tarieven van de hotels hoog zijn voor het aan te trekken Europese publiek. Niettemin, aldus

(Vervolg op pag. 3)

Rusland en Peking hervatten dialoog

MOSKOU (AFP) — Volgens berichten uit Oosteuropese kring te Moskou, zijn de Russische en de Chinese leiders overeengekomen, dat het gesprek over het ideologisch geschil begin volgend jaar in Peking zal worden hervat. Officiële bevestiging hiervan kon niet worden verkregen.

Verwacht wordt, dat de Sovjet-Russische propaganda zeer spoedig zal worden gericht op de noodzaak van eenheid in het socialistische kamp en steun aan de bevrijdingsbewegingen met het oog op komende besprekingen. De beschuldigingen tegen Stalin zullen waarschijnlijk worden verzacht. Dit zou volgens de Sovjet-Russische bron echter geleidelijk gaan en voor zover aan Chinese zijde werkelijk begrip voor het Sovjet-Russische standpunt zou worden getoond.

Jonckheer in overleg met Lago

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Minister president E. Jonckheer en echtgenote kwamen gistermiddag voor een kort bezoek op Aruba aan. Hedenmorgen voerde de minister-president op het bestuurskantoor te Oranjestad besprekingen met de heren W. A. Murray, en R. F. Dilworth van de Lago-directie. Aangenomen wordt dat ondermeer gesproken werd over het afvloeiings programma van Lago.

Zoals bekend bracht het bestuurscollege van Aruba een bezoek aan de regering waarbij het zijn bezorgdheid uitte over dit programma bij de Lago. De regering beloofde een en ander in studie te zullen nemen. Minister-president Jonckheer en echtgenote keren hedenavond naar Curacao terug.

Tsjondronegoro naar Nederland

DJAKARTA (RTR) — Het Indonesische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft donderdag officieel de benoeming bekendgemaakt van Soedjarwo Tjondronegoro tot ambassadeur van Indonesië in Den Haag.

Charlotte doet afstand van Luxemburgse troon

Prins Jean volgt zijn moeder op

LUXEMBURG (AFP) — Groothertogin Charlotte van Luxemburg heeft vanochtend om tien uur, met het plaatsen van haar handtekening onder de acte van abdicatie, afstand gedaan van de Luxemburgse troon ten gunste van haar zoon Jean. De plechtigheid geschiedde in de feestzaal van het groothertogelijk paleis in aanwezigheid van onder meer prins Felix, de gehele groothertogelijke familie, de regering, de 56 afgevaardigden, diplomaten en de aartsbisschop van Luxemburg monseigneur Leon Lommel.

Ex-groothertogin Charlotte vertrok na een godsdienstplechtigheid naar haar kasteel in Fischbach. De nieuwe groothertog en zijn gezin hebben vandaag de aanhankelijkheidsbetuigingen van het volk in ontvangst genomen.

Gisteren, aan de vooravond van haar aftreden, heeft groothertogin Charlotte over de radio haar volk bedankt voor het vertrouwen dat zij bijna een halve eeuw heeft genoten. De groothertogin sprak met heldere maar ontroerde stem. „Ik spreek niet tot u om u vaarwel te zeggen", zei hij. Zij zal tot haar laatste dagen in haar land en tussen haar volk blijven wonen. „Ik dank u voor het feit dat u in prins Jean en prinses Josephine Charlotte hetzelfde vertrouwen hebt gesteld als in mij. Ik ben er zeker van dat met hen een vreedzame en gelukkige toekomst is verzekerd".

Na de toespraak stroomden de Luxemburgers naar het paeis, waar spontaan het volkslied werd aangeheven voor de groothertogin en haar gemaal. De groothertogin toonde diepe ontroering. Tevoren hadden enige tientallen muziekkorpsen, in totaal 1000 musici en zangers, een fakkeloptocht gehouden door de voornaamste straten, die met guirlandes, verlichte monogrammen en vlaggen versierd waren. Voor het paleis werd een laatste aubade gebracht.

Nederlandse persstem:

SURINAME ZOU UIT KONINKRIJK WILLEN

AMSTERDAM (ANP) — De Telegraaf schreef vandaag in een hoofdartikel:

„De eerste minister van Suriname heeft, zoals nu bekend is geworden, ernstig gepoogd om van de Nederlandse regering toestemming te krijgen, een eigen leger op te richten. Toen dit verzoek uiteraard niet zo maar werd ingewilligd, heeft hij getracht pressie uit te oefenen door te schermen met onafhankelijkheid.

Terecht heeft de minister van Defensie, mr P. J. S. de Jong, geantwoord, dat de kwestie van onafhankelijkheid ieder ogenblik officieel ter tafel gebracht kan worden, uit welk antwoord men kan opmaken, dat deze kwestie nimmer mag ontaarden in een chantagemiddel.

Nederland heeft morele verplichtingen jegens Suriname en brengt daar ook gaarne offers voor. Nederland heeft echter geen enkele behoefte om deze morele verplichtingen tegen de wil van de Surinamers na te komen. Maar zolang Suriname niet officieel om onafhankelijkheid vraagt, blijft het de plicht van Nederland te zorgen dat geen bepaalde bevolkingsgroepen in Suriname bevoordeeld worden.

Zoals de zaken nu staan, zou, wanneer premier Pengel zijn zin kreeg, een bepaalde bevolkingsgroep in Suriname haar wil met militaire macht kunnen opleggen aan overige bevolkingsgroepen. De integratie van de verschillende bevolkingsgroepen in Suriname heeft zich bepaald niet zo ver voortgezet dat dit geval slechts denkbeeldig zou zijn". Aldus De Telegraaf in een hoofdartikel.

Een woordvoerder van het ministerie van Defensie ontkende in verband met het bovenstaande dat de premier van Suriname gedreigd heeft de banden met Nederland te verbreken. Hij zei dat het denkbeeld van een eigen leger voor Suriname geopperd was in een „memorandum" dat de grondslag vormde voor de besprekingen van minister De Jong tijdens zijn jongste bezoek aan Suriname en het Surinaamse kabinet. Verder deelde de woordvoerder mee, dat minister De Jong beloofd had het oordeel van de Nederlandse chefs van staven te vragen over de suggesties in het „memorandum" van het Surinaamse kabinet.



De voormalige Westduitse bondskanselier Konrad Adenauer in gesprek met de Franse president Charles de Gaulle, tijdens een lunch in het Elysée. In het midden de Westduitse ambassadeur in Parijs, Manfried Kleiber.

Pengel streeft naar eigen leger in Suriname

DEN HAAG (ANP) — In De Telegraaf van hedenmorgen komt op de voorpagina een artikel voor van de hand van de heer Theo C. Droogh van de volgende inhoud:

„Premier Pengel van Suriname heeft gedreigd, dat zijn land de banden met Nederland zal verbreken en zich onafhankelijk zal verklaren, als hij geen toestemming krijgt een eigen leger van boslandcreolen op te richten. Eerst thans is bekend geworden, dat de heer Pengel zijn opzienbarende stap heeft gedaan tijdens het bezoek, dat de Nederlandse minister van Defensie, de heer P. J. S. de Jong, kortgeleden aan Suriname bracht. Een eigen leger voor Suriname is in strijd met het koninkrijksstatuut. Nederland is verantwoordelijk voor de defensie in dit rijksdeel.

Doorgaans goedingelichte kringen in Den Haag nemen aan, dat de heer Pengel — zelf een boslandcreool — het leger nodig heeft om zijn eigen positie te versterken, vooral ten opzichte van politieke tegenstanders van een ander ras en niet omdat Suriname van buitenaf wordt bedreigd, zoals hij stelt. In Afrika immers, zo menen deze zegslieden, is de waarde van een eigen legertje voor bepaalde politici vaak van beslissende betekenis gebleken, als een land zich eenmaal onafhankelijk had verklaard.

Tijdens de zitting van het Surinaamse kabinet, waar de heer Pengel minister De Jong om steun vroeg voor het plan van het eigen leger, heeft de Nederlandse bewindsman hem erop gewezen, dat dit volgens het Statuut niet mogelijk is. Het is zeker, dat althans enkele leden van het kabinet in Paramaribo minister De Jong bijvielen, waarop premier Pengel met zijn dreigement van onafhankelijkheid kwam. „U kunt de onafhankelijkheid op elk gewenst ogenblik ter tafel brengen en als die eenmaal politiek is geregeld, wil ik wel helpen", zo zou de strekking van het antwoord van de heer De Jong zijn geweest. „Suriname kan dan beschikken over Nederlands legerkader om het leger op te leiden".

In het Surinaamse kabinet ontstond vervolgens duidelijk verwarring, omdat premier Pengel geregeld naar Europa komt om (veel) geld voor de ontwikkeling van zijn land. In het bijzonder doet hij dikwijls een beroep op Nederland. De plannen van premier Pengel waren vervat in een zogenaamd working-paper, dat minister De Jong werd overhandigd. Ingewijden zeggen, dat de heer Pengel er met de hand boven heeft geschreven „memorandum". Het bericht over dit „memorandum" is in Nederland gepubliceerd, waarna de betrokken Surinaamse journalist gedurende enige tijd werd opgesloten, omdat dit onjuist zou zijn.

Een eigen „Pengel-leger" zou dergelijke praktijken, alsmede het doen van invallen in bureaus van andere politieke partijen en dergelijke, tot de gelegaliseerde mogelijkheden doen behoren. De algemene overtuiging in Den Haag is, dat de Nederlandse regering niet zal weigeren mede te werken, als Suriname het koninkrijk wil verlaten. Het probleem speelt niet ten aanzien van de Antillen, aldus goed geïnformeerde zegslieden, waar ook de politici liever tegen „grote broer Nederland" blijven aanleunen".

Tot zover het artikel in de „Telegraaf".

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Curacaose jeugdomroep; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discorama; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 America Latina; 20.45 Fiesta Antillana; 22.00 Nieuws; 22.15 Malando; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.08 Com. nieuws; 19.11 Ned. nieuwsjournaal; 19.18 Progr. overz.; 19.20 Conciliejournaal; 19.25 Concertgebouworkest; 20.10 Fa Oen De?; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 20-49 m.: - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Teletopico; 18.15 I love Lucy; 18.40 Israel progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Lawman; 20.00 Naked City; 20.30 Phil Silvershow; 21.00 Nieuws 21.15 Perry Mason; 22.15 Combat.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Count of Monte Christo; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Sport; 19.45 Broadway goes latin; 20.15 Man with the camera; 20.45 Nieuws; 21.00 Ben Casey; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Roaring twenties.

RADIO CARACAS TV — 5.15 Lotería; 5.30 Ajedrez fatal; 6.30 Club musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 Laramie; 7.57 Soñar no cuesta nada; 8.02 Doctor José Gregorio Hernandez; 8.30 Toqu. tadas; 9.00 El observador; 9.15 Los defensores; 10.15 Markham; 10.45 Philip Marlowe; 11.15 Noticias; 11.30 Radio Caracas Televisión le dice....

VENEVISION — 3.00 Cocina al minuto; 3.30 Historias de amor; 4.00 Los amigitos de Gioia; 4.30 Fiesta de muñequitos; 5.00 Yancy Derringer; 5.30 El angel del espacio y Popeye; 5.45 El investigador submarino; 6.15 Maverick; 7.15 El informador; 7.30 Héroes sin nombre; 8.30 El detective millonario; 9.25 El informador; 9.30 Ben Casey; 10.30 Frente a la Prensa; 11.10 El informador; 11.15 Continúa frente a la Prensa.

TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Las noticias; 4.05 El deporte al dia; 4.15 Vivamos mejor; 5.00 TVN infantil; 6.45 Francés por TV; 7.00 El joven Casanova; 7.30 Cruzada en Europa; 8.00 Telenoticias; 8.15 Paginas de Venezuela; 8.30 Broadway Latino 9.00 Torneo de dibujantes; 9.30 Carrousel; 10.30 Francés por Televisión; 10.45 Telenoticias 2a Emisión; 11.00 Himno nacional y despedida.

vrijdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Orgelmuz., 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Klassieke muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuziek.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 N. Amer. muz.; 14.30 Philips music box; 15.00 45 toerenplaten; 15.15 Tante Hannie; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones

WERELDOMROEP — 19-19 m.: - 12.30 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Actualidad Europea; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.40 Ned. nieuwsjournaal; 17.47 Progr. overz.; 17.48 Buitenlands weekoverz.; 18.00 Thema met variaties; 18.15 Koopvaardij; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senderos de luz; 9.00 Televisión educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogra y Tú; 12.00 Noticias; 12.05 El show de Renny. 1.35 Se necesita una amiga; 2.00 La novela del hogar; 1.55 Micro-programa; 22.0 La novela romántica; 2.40 Locolandia; 3.30 Programa especial; 4.00 Mejias y sus muchachos.

Invoer in Uruguay aan banden gelegd

Waarde van peso sterk gedaald

MONTEVIDEO (RTR) — Maandag is de wisselkoers van de dollar gestegen van 21.80 21.90 Uruguayse pesos bij het slot van vrijdag tot 24.80 25.00 pesos bij het slot van die dag.

De stijging werd veroorzaakt door een van de Banco de la República uitgaande circulaire waarbij alle deviezendekkingen en verzekering op invoer van te ontberen en luxe-goedering van essentiële invoer. Deze mag het land binnenkomen vrij van rechten en toeslagen.

Luxe-invoer geweerd

De daling van de pesowaarde was grotendeels nominaal daar er geen werkelijke transacties tot stand kwamen tegen de jongste nominale koers. Eerder op de dag was de handel koortsachtig en nerveus.

Bankfunctionarissen deelden mede, dat de maatregel ten doel heeft invoer van te ontberen en luxe goederen tegen te gaan. Deze maakten tot nu toe 40 procent van de invoer van Uruguay uit. Voortaan zullen deze produkten betaald moeten worden met buitenlandse valuta die op de vrije wisselmarkt werd gekocht. De Bank der Republiek zal buitenlandse valuta voor de invoer van essentiële goederen blijven verkopen tegen de officiële koers van 16.80 pesos per dollar.

Devaluatie in Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) — De Argentijnse peso is maandag gedevalueerd. De Argentijnse centrale bank stelde de nieuwe pariteit vast op 149.50 pesos per dollar. Reeds in de loop van maandag was er op de officiële wisselmarkten een daling van ongeveer vier procent ontstaan tot een slotkoers van 149-150 pesos. Op 6 november was de slotkoers nog 143 144 peso geweest. Niet-officieel was de koers gestegen van 164 165 pesos op 6 november tot 172/174 pesos per dollar.

De president van de Argentijnse centrale bank, Felix Elizalde, motiveerde maandag de devaluatie van de peso met de noodzakelijkheid van een exportvergroting vooral voor agrarische produkten. Volgens Elizalde wordt de koers van de peso op het nieuwe niveau gehandhaafd.

Australië gaat tot dienstplicht over

Wegens gevaar van rode kant

CANBERRA (RTR) — Australië zal zijn defensie-uitgaven met bijna de helft vergroten en voor het eerst dienspliсht invoeren waarbij recruten dienst moeten doen buiten Australië zelf. Premier Menzies verklaarde in het parlement dat het land radicale defensie-maatregelen moet nemen om op alle mogelijkheden voorbereid te zijn in verband met de bedreiging van Zuidoost-Azië door het communisme en de eventuele verdediging van de grenzen tussen Australisch Nieuw-Guinea en West-Irian.

Zoals bekend heeft Australië met Nieuw-Zeeland en Brittannië troepen in Maleisië, als onderdeel van een strijdmacht van het gemenebest. De drie landen hebben de verplichting op zich genomen om de nieuwe federatie Maleisië te verdedigen. Australië heeft bovendien nog zijn verplichtingen op grond van deelneming aan de ZOAVO (de Zuidoost-aziatische-verdragsorganisatie).

Het leger zal eind 1966 van 23.000 op ongeveer 37.000 man zijn gebracht. Zowel leger, marine als luchtmacht zullen nieuwe uitrusting krijgen. Vliegvelden zullen worden aangelegd of verbeterd.

Suikerfabriek voor Philippijnen

MANILLA (ANP) — De Ver Machiefabrieken NV (een combinatie van Stork en Werkspoor) hebben te Manilla op de Philippijnen een contract getekend voor de levering van een raffinaderij aan de suikerfabriek Central Azucarera de Tarlac op het eiland Luzon. De raffinaderij zal dagelijks 250 ton ruwe suiker kunnen verwerken en geschikt zijn voor uitbreiding tot 250 ton per jaar. Een **gedeelte van de apparatuur zal ge**leverd worden door de licentienemers van Stork-Werkspoor ter plaatse.

Kabinet in Japan bijna ongewijzigd

TOKIO (AFP) — De nieuwe Japanse premier, Eisakoe Sato, heeft **de keizer maandag de lijst met de** leden van zijn kabinet aangeboden. Het nieuwe kabinet is vrijwel ongewijzigd.

Mutaties in dienst van land

Benoemingen: R. S. Waas, proeftijd drie maanden tot assistent alg. luchtverkeersleiding; R. M. Leal, bode tijd. dienst ten Parkette Procureur-Generaal; G. M. Thijssen referendaris B dep. Soc. en Econ. Zaken; L. E. Temmer, assistent-analist Laboratorium; mej. L. M. Ng, proeftijd drie maanden tot klerk b Hypotheekkantore; mej. J. A. de Haak, leerling-laborante laboratorium Volksgezondheid; mej. Y. W. Coster, leerling-laborante laboratorium Volksgezondheid; E. L. Hous, proeftijd zes maanden ten Postkantore; T. A. Peterson, proeftijd zes maanden schrijver b tijd. dienst ten postkantore; mej. E. F. Josephina, leerling-laborante laboratorium Volksgezondheid; mej. E. F. Leonardo, proeftijd drie maanden politie-adm., Aruba; R. H. Martijn, hulpbrievenbesteller postkantore; A. P. Vrolijk schrijver b postkantoor te San Nic. Aruba; T. H. Henriquez, tot schrijver b tijd. dienst kantoor Staf Hoofdcommissaris van Politie; L. W. Telting, klerk a tijd. dienst Dienst Kadaster, alhier; mej. A. Correa, leerling-laborante tijd. dienst Landslaboratorium op Aruba; T. J. Circkens, klerk b tijd. dienst Voogdijraad; mej. F. J. Emerencia, proeftijd drie maanden leerling-laborante tijd. dienst Landslaboratorium op Aruba; R. P. Constancia, hulpbediende Laboratorium Volksgezondheid tijd. dienst; mr. F. C. Fliek, Officier van Justitie, tot lid-plaatsvervanger Hof van Justitie van de N.A.; J. B. Laclé, proeftijd zes maanden bode tijd. dienst Landsontvanger op Aruba; E. T. Paulina, proeftijd één jaar leerling-observator Meteorologische Dienst, tijd. dienst; A. A. Goeman, proeftijd drie maanden bode tijd. dienst Raad van Ministers, alhier; J. A. Francees, adj.-commies Landsontvanger op Bonaire.

Overplaatsingen: N. A. Pieters, ass. alg. luchtverkeersleiding 1ste klasse tijd. dienst, over te plaatsen naar St. Maarten, N. G.

Bevorderingen: J. M. A. Clifton, klerk a Insp. Onderwijs; R. A. Rienhart, klerk b tijd. dienst Insp. Belastingen; H. G. van den Berg, hoofdagent van politie, op Aruba; mej. Y. Ph. Quilotte, klerk b. tijd. dienst Politie-adm. op Aruba; mej. I. A. Monte, schrijver b Insp. Belastingen, tot klerk b; mej. S. A. Balentina, schrijver b tijd. dienst Dep. Soc. en Econ. Zaken, tot klerk b tijd. dienst; A. D. Ogenia, hulpbrievenbesteller, tot brievenbesteller; A. M. A. Sambo, hulpbrievenbesteller, tot brievenbesteller; E. R. Koffie, hulpbrievenbesteller, tot brievenbesteller; F. C. Treurniet, hulpbrievenbesteller, tot brievenbesteller; mej. H. M. Kruythoff, ass.-analiste tijd. dienst Landslaboratorium, tot analiste tijd. dienst; J. L. A. Ekkebus, telegrafist 1ste klasse Landsradio- en Telegraafdienst, tot chef-telegrafist; P. C. Hooft telegrafist 1ste klasse Landsradio- en Telegraafdienst, tot chef-telegrafist; A. van Niel, telegrafist 1ste klasse Landsradio- en Telegraafdienst op Bonaire, tot chef-telegrafist; M. Trimon, adsp.-gevangevangenbewaarder tijd. dienst op Aruba, tot gevangenbewaarder tijd. dienst; H. Florentina, hulpbediende Landslaboratorium, tijd. dienst, tot bediende Insp. Volksgezondheid tijd. dienst; F. R. Valies, adj.-insp. politie tijd. dienst tot insp. politie tijd. dienst; L. G. Marco, brievenbesteller, tot ass.-hoofdbrievenbesteller; H. M. de Lima, klerk b Postkantoor, tot klerk 1ste klasse.

Eervol ontslag: Sanches, agent politie 1ste klasse op Aruba, op zijn verzoek; mej. L. E. M. Maduro, adj.-commies Hypotheekkantore, in verband met haar huwelijk; mej. S. E. Rhodes, klerk b tijd. dienst Staf Hoofdcommissaris van Politie, op haar verzoek, in verband met huwelijk; L. H. 'Hart, insp. Politie op Aruba, op zijn verzoek; M. E. Willems, adsp.-agent van politie tijd. dienst Staf Hoofdcommissaris van Politie; H. van der Wulp, agent van politie 1ste klasse op Aruba, op zijn verzoek; M. F. Taverne, commies tijd. dienst op St. Maarten, N. G. op zijn verzoek; V. L. Dijkhoff, leerling-laborant tijd. dienst Landslaboratorium op Aruba, op zijn verzoek; J. R. Crafton, agent van politie 1ste klasse tijd. dienst op Aruba, op zijn verzoek; mevr. C. F. Celestijn-Martes, schrijver b tijd. dienst Lands-accountantsdienst.

—x—

In Gobabis (Z-Afrika) staan een blanke boer en zijn echtgenote terecht omdat zij een Afrikaanse knecht, die ongehoorzaam was, hadden doodgeslagen. Zij hakten het lijk in stukken, die zij verbrandden. (RTR)

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 11 550 w Ouessant nr. Rostock; Agamemnon 13 v te Mobile verw.; Ammon 12 te Hamburg; Aristoteles vn. Cur. nr. Sta. Marta; Archimedes 11 480 ono Barbados nr. R'dam; Attis 11 35 zzw Key West nr. Mobile; Bennekom 11 te Kingston; Breda 11 te Bilbao; Chiron 11 280 nnw Azoren nr. Cur.; Ganymeds 11 zzo Bermuda nr. Montreal; Isis 11 715 no Barbados nr. Trinidad; Jason 12 te P'arbo verw.; Kreon 13 te Barranquilla verw.; Ladon 10 vn. P'arbo nr. Pta. Delgada; Maraton 11 rede Jeremie; Maron 11 vn. Petit Goaves nr. Gonaives; Medon 11 620 zw Flores nr. Antwerpen; Oberon 11 te St. Maarten; Oranje Nassau 11 355 nw Kp Finisterre nr. Southampton; Parthenon 11 vn. Fereport nr. Miami; Poseidon 11 300 n Flores nr. R'dam; Prins der Nederlanden 11 vn. Port of Spain nr. Cur.; Sarpedon 11 te La Guaira; Sinon 12 vn. W'stad nr. O'stad; Sophocles 11 vn. Aruba nr. Pta. Cardon; Themis 11 vn. St. Maarten nr. St. Lucia; Ulysses 12 vn. La Guaira nr. Cur.

TANKERS — Anco Spary 11 240 nw Kp Finisterre nr. Pto. Rico; Camitia 11 900 ozo Bermuda nr. Cur.; Cinulia 11 620 nno Azoren nr. Cur.; Hilversum 11 250 nw Azoren nr. Bermuda; Kabylia 11 950 zw Azoren nr. Cur.; Kara 11 900 ozo Bermuda nr. Cur.; Kelletia 11 270 no Belem nr. Cur.; Kossmatella 11 185 n Flores nr. R'dam; Mana 15 te Pto. Miranda verw.; Zafra 17 te Cur. verw.; Zaria 11 360 wnw Azoren nr. Cur.

KUIFJE

De zaak zonnebloem

De mikrofilms!.. Ik heb de mikrofilms gevonden! Ik had ze op mijn nachtkastje laten liggen Eigenaardig, anders ben ik toch nooit verstrooid!

Rare Tryfonius! Nu ben je gerustgesteld, hè?... Want ik veronderstel dat de Borduren zonder je plannen lelijk in de put zitten!

Nee, nee, op mijn nachtkastje

Wie het laatst lacht, lacht het best! Die gekke Borduren kunnen zonder plannen niets beginnen!

En niet alleen de Borduren, maar al degenen die mijn plannen voor oorlogsdoeleinden zouden gebruiken, en je weet dat ik tegen elke prijs wil verhinderen dat iemand dat zou doen. Er valt dus maar één ding te doen de plannen vernietigen!!

Ik mag geen ogenblik aarzelen, ik moet dat offer brengen! U permitteert mij?..

Honderd duizend bommen en granaten!

Ho, pardon, ik wist niet... Ik dacht dat...

Duizend bommen en granaten! Willen jullie me met alle geweld gek maken? Hou op... hou op! M'n hoofd bonkt!!.. M'n hoofd bonkt!!...

Roodvonk???.. Op Uw leeftijd! Goeie genade!!

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

door
JOZSEF RABAY

70)

De oude vrouw zei niets, ze beet alleen op de rand van haar onderlip. Nu en dan struikelde ze. Lenese drukte zich tegen haar rokken, met zijn staart tussen zijn poten.

Zwijgend verwekte tante Persel een vreselijke ontzetting. Geen wonder. Toen ze zich over het gezicht van de dode heenboog, had ze op het eerste ogenblik gezien, dat de piloot sprekend op haar in de vreemde omgekomen zoon leek. Zijn kin, de kortgeknipte snor en zelfs de kleur van het opengebleven oog waren dezelfde. Opeens was alle haat in haar ziel opgebrand en omdat ze niet spreken kon, had ze een gil gegeven. Haar hersens zeiden haar, dat deze gevallen jongen haar zoon niet was, onmogelijk. Maar welk een huiveringwekkend spel van het lot, dat na een met hondegeblaf en gebed uitgebrachte vervloeking net zulk een mannengezicht uit de wolken neergesmeten had, als zij niet had kunnen begraven. Het evenbeeld van haar enige zoon.

Bij het tuighuis van de brandweer begon ze te huilen. Haar geest, die vroeger alleen wraak gewenst had, was nu in rouw en droefenis gehuld. Toen ze bij het park voor de kerk kwamen, zei ze: „Ik ga hier een beetje op een bank zitten. Dank u voor de hulp, nu zou ik graag alleen willen blijven."

Brouwer Steiner en meneer Meller keken elkaar aan. Hun blikken zeiden: Goed...... Meneer Meller bukte zich om de hond te strelen, maar toen trok hij opeens zijn hand terug. „Je bent een klein kreng, je hebt net zo lang geblaft tot je hem naar beneden hebt gehaald", zei hij bij zichzelf.

En ze gingen weer terug naar de plaats van de ramp.

De kantonrechter gaf te kennen, dat niemand bij de dode piloot mocht komen voor de gendarmes erbij waren. Ook niet bij de vliegmachine. Hij zond Bognar naar de gendarmerie.

Maar Bognar ging voor niets. Hij vond noch wachtmeester Szoliman, noch zijn mannen. Die kon hij daar ook niet vinden. Want meneer Szoliman brak juist met Vasaros en nog een derde jonge gendarme de deur bij Bosnyak open. De wachtmeester had een bijl en een schep in de hand.

Katalin beefde als een grashalm in de storm.

„Feri", beval meneer Szoliman aan de jongste gendarme, „ga jij in de salon van de barbier zitten. En als die jongen mocht komen en je ziet, dat hij lont ruikt, dan grijp je hem, begrepen?"

De gendarme sloeg de hakken tegen elkaar. Hij salueerde en haastte zich naar de straat.

Het slot kraakte, de deur ging open.

„Zo meisje, vooruit!"

Katalin bracht de punt van haar stok op de grond. Ze tastte naar de drempel. Meneer Szoliman ging haar achterna. Toen het meisje de kamer binnentrad, deed Vasaros de keukendeur dicht. Meneer Berek bleef buiten. De bewoners van de binnenplaats, die niet naar de weide gelopen waren, groepten om hem heen.

Er werd gefluisterd en gegist. Het was geen moeilijke taak, te raden wat ze zochten. Als meneer Berek hier was, zochten ze blijkbaar naar het gestolen geld. Alleen konden ze niet begrijpen, waarom Katalin met de gendarmes naar binnen was gegaan.

Meneer Berek was bleek. Het zweet stond op zijn voorhoofd.

„Ik heb al dagenlang vermoed, dat er hier iets niet in orde was", fluisterde oom Kremsier, de vellenkoopman. „Want opeens leefden, aten en dronken ze, als hongerige zigeuners op een bruiloft."

Er klonken bijlslagen van binnen. Katalins stok had het bewuste stuk van de vloer al aangewezen, de wachtmeester was de vloer aan het opbreken. Een paar minuten later ging de deur open.

Szoliman riep naar buiten: „Meneer Berek! Komt u eens!"

Net was de kruidenier naar binnen, toen moeder Bosnyak de binnenplaats op kwam. Zodra ze het groepje mensen voor haar huis zag staan, greep ze naar haar hart. Ze begon hard te lopen. Met stokkende stem vroeg ze aan de mensen voor de deur: „Doe-doen ze huiszoeking?"

Oom Kremsier knikte. „U kunt beter naar binnen gaan, buurvrouw."

„Ik wist het. Ik heb het ook al gedroomd O, mijn arme hoofd."

En met knikkende knieën deed ze de deur open. Ze zag meneer Berek geknield bij het opgegraven kistje liggen. Hij deed het open.

„Leeg", zei hij verslagen.

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

DONDERDAG:
Bioscopen - Cinelandia: 19.00 - 21.00 Maciste; Roxy: 19.00 - 21.00 Plantage Tamarinde; Cine Rio: 20.00 Cole Younger gunfighter; West-End: 19.00 - 21.00 The man from dinnersclub.
Cinetruck - Heden te Jan Doret, morgen te Soto.
Botica's - Moderna tel. 11854; Coromoto tel. 23241.
Amigoe nieuws - Klacnten bezorging tel. 24361.
Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder tefoon 43022;

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier tel. 0-43780; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129 tel. 0-43780 B. g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Burgerlijke Stand

OVERLEDEN — 4 nov.: Eddyson Ortela (2); Marléne Ortela (16); Leon Neuman (82); 5 nov.: Raymond Pos (54); 4 nov.: Timotea Erasmus (58); 5 nov.: Apolina Valentina-Elisabeth (79); 1 nov.: Bartolomina de Windt-Pronne (79); Stephanis Fransina (59); 2 nov.: Maria Senior (93); Imelda Liberia (71); 3 nov.: Magdalena Hart (62); 7 nov.: Johanna Salzedo-Keijzer (82); Serapia Kopra (60); Wilhelmus Hosé (56); Margarita Leopold (76).

DP vraagt kerstbonus

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De DP-fractie heeft per brief aan de eilandsraad gevraagd om toekenning van een kerstbonus voor alle loose arbeiders, werklieden in vaste dienst, de gebruikelijke categorieën eilandsambtenaren en ter beschikking gestelde landsdienaren, arbeidscontractanten en schoonmaaksters.

Zoals ook in december 1962 is geschied, — aldus de brief — ware in de uitkering van de kerstbonus eveneens te betrekken die personen behorende tot bovengenoemde categorieën die in de loop van 1964 de dienst met eervol ontslag hebben verlaten wegens afkeuring, reorganisatie of ouderdom. Ook dient de voorziening van overeenkomstige toepassing te worden verklaard op de weduwen, wezen of andere nagelaten betrekkingen van de werkman of arbeider die in de loop van dit jaar is overleden. Tenslotte dienen naar de mening van de DP-fractie in aanmerking te komen voor deze extra-uitkering gewezen werklieden, arbeiders en schoonmaaksters die op 1 december 1964 een pensioen, dan wel een onderstand bij wijze van pensioen vanwege het eilandgebied genieten, evenals de weduwen, wezen of andere nagelaten betrekkingen van deze categoriën werknemers die in de loop van dit jaar zijn overleden.

Kwartaalcharter MAC in 19 uur

(Vervolg van pag. 1)

de heer Gerharts, blijkt er in Nederland een goede belangstelling te bestaan voor de nieuwe chartervluchten naar Curaçao. Niet alleen in kringen van hen, die hier familie hebben, doch ook bij toeristen.

Elf toestellen

Martins Air Charter is in grootte de tweede Nederlandse luchtvaartmaatschappij, wier directeur, Martin Schröder, al jaren op de verbeelding werkt van mensen, die Plesman niet vergeten zijn. Schröder begon, na een militaire vliegeropleiding, „voor zichzelf", zoals dat heet. In 1958 kwam zijn huidige maatschappij van de grond. Zij telt momenteel 11 machines, te weten 2 DC 7-c's (Beringzee en Baltische zee, bekende namen uit de KLM-tijd), 1 DC 4, 1 Convair 340/440, 5 DC 3's en 2 Dove's. Zij vliegen in charter naar alle windstreken, zoals Singapore, Buenos Aires, Dakar, Moskou, Hongkong, Entebbe in Afrika, Tokio (pas nog), Bangkok, Bahrein, St John op New Foundland, Calcutta, Port Elisabeth (Zuid-Afrika), Beiroet en.... Curaçao. Tot nu toe werden in 1964 ruim 12.000 commerciële vlieguren gemaakt.

Zes klanten

De KLM heeft een groot aandeel gehad in een vruchtbare jeugd van de MAC, zoals de afkorting luidt. Vele klusjes stiet zij af naar de kleinere maatschappij, die tevens aanvoerluchtlijnen ging bedienen naar Amsterdam. Er is even een inzinking geweest tijdens de moeilijke jaren van de KLM, doch eind 1963 kwamen er weer geregelde opdrachten door. Behalve de KLM gingen ook de Lufthansa, Sabena, Swissair, en Seaboard World Airlines gebruik maken van MAC. Dit jaar is de SAS als zesde grote klant erbij gekomen.

MAC voert een rood-wit-blauwe staart. De bemanningen bestaan veelal uit oud-KLMers. Het hoofd van de vliegdienst is de vroegere KLM-vlieger (ex-vlieger van prins Bernhard) Frits Overeynder, ook op Curaçao bekend. Hij komt waarschijnlijk met de eerste vlucht mee. Een andere piloot is de eveneens op Curaçao bekende Rupert Osborne.

SCHREINER AIRWAYS:
KLM en MAC zijn ons vijandig

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De deelneming van de K.L.M. in Nederlands tweede luchtvaartmaatschappij Martins Air Charters — waarvan ook een gevolg is, dat M.A.C. voorlopig een viertal chartervluchten naar en van Curaçao gaat vliegen — is in Nederland met grote koppen aangekondigd. De Volkskrant, het grootste katholieke ochtendblad, zegt: „Lucht- en zeereders bundelen kracht. K.L.M. steekt geld in M.A.C." Op dezelfde pagina verklaart de heer Bob Schreiner, de 49-jarige directeur van Schreiner Airways: „K.L.M. en M.A.C. vijandig tegenover ons". Zoals bekend heeft ook Schreiner Airways chartervluchten op Curaçao. Vorig jaar werd hiermee begonnen. Kort geleden werd dagelijks in een advertentie een nieuwe vlucht aangekondigd. Het contactadres voor de Antillen is S. E. L. Maduro and Sons.

Maduro ook naar MAC?

Het ziet er naar uit, dat in Nederland het een en ander zal volgen op de samenwerking tussen de K.L.M. en M.A.C. Het is niet onmogelijk, dat dit ook op de Antillen te merken zal zijn. Schreiner heeft verklaard: „Als de K.L.M. het nuttig oordeelt deel te nemen in M.A.C., is dat haar zaak. Wij begrijpen niet, waarom de K.L.M. evenals de M.A.C., reeds geruime tijd een vijandige houding tegen ons aanneemt en ons officieel tegenwerkt. Waarom kan er niet een gewone, normale, collegiale samenwerking bestaan zoals in diverse andere takken van het Nederlandse bedrijfsleven het geval is?" De heer Schreiner keert zich tegen „monopolievorming, die niet de geringste ruimte laat voor een gezonde eerlijke concurrentie". Hij zegt overigens tot besluit: „Wij blijven streven naar een hechte samenwerking." De heer Schröder van M.A.C. stelde hiertegenover: „Pas als hij normaal, zakelijk spreekt en gaat optreden, kunnen we verder zien."

Handreiking

Gisteren vervolgde De Volkskrant op de financiële pagina met een commentaar, waarin gezegd wordt, dat de band tussen de K.L.M. en het „wilde" bedrijf nauwelijks een verrassing is. Verrassend is slechts, dat er zolang mee werd gewacht. De samenwerking was reeds innig. Van een moeder/dochter-verhouding kan geen sprake zijn vanwege de I.A.T.A. De samenwerking is een onvermijdelijk gevolg van snelgroeiende concurrentie op de snelgroeiende markt van vakantie- en chartervervoer. De samenwerking wordt toegejuicht. Ook doordat er een handreiking is tussen de KLM en scheepvaartmaatschappijen. De Volkskrant schrijft: „Misschien zal de bundeling in de toekomst nog eens dichter bij de volmaaktheid komen als die andere lucht- en scheepvaartcombinatie — Schreiner Airways — zich met K.L.M.-M.A.C. rond de tafel schaart." Overigens is de samenwerking eventueel in Air Union belangrijker, aldus De Volkskrant, dan die welke nu tot stand is gekomen.

Concurrenten

Op een begin december te houden commissarissenvergadering van M.A.C. komt de verdeling der belangen aan de orde. De K.L.M. participeert voor 25%. Voorts zijn er nog als deelnemers de Holland-Amerika-Lijn, de Rotterdamse Lloyd, de Mij Nederland en de Scheepvaart- en Steenkolenmij. Voorts is er de directeur/oprichter zelf en mogelijk nog enige kleinere deelnemers. De K.L.M. brengt contanten in, technische en commerciële ervaring en kennis en verkooppunten over de gehele wereld.

In een jaar tijd is de M.A.C. gegroeid van 80 man personeel naar 220 personen. Het geplaatste aandelenkapitaal groeide over dezelfde periode van 350.000 naar 1.500.000 gulden Ned. crt. De vergroting van dit kapitaal is nog niet vrijgegeven. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt vijf miljoen. Evenmin is uitsluitsel te krijgen op de vragen of KLM en reders nu een meerderheidsbelang verwerven. De nettowinst over 1963 was anderhalve ton. Over 1964 wordt het drievoudige geschat.

Schreiner Airways heeft meer toestellen dan M.A.C., doch is in capaciteit veel kleiner. Zij heeft twee dochtermaatschappijen in Afrikaanse landen. In deze maatschappij wordt deelgenomen door de grote Rotterdamse reder Philips van Ommeren.

Maduro en K.L.M.

Naar wij vernemen gaat S. E. L. Maduro and Sons gewoon verder met de decembercharter. Ten aanzien van de door haar te verzorgen charters in 1965 heeft Maduro een offerte gevraagd bij de K.L.M./M.A.C. Zoals bekend verzorgde Maduro and Sons elk jaar een ambtenarenchartervlucht en het laatste jaar ook een Oost-en-West-charter. Vorig jaar werd eerstgenoemde vlucht uitgevoerd door de K.L.M. Voor Oost-en-West was echter geen vliegtuig beschikbaar. Ook voor 1965 werd wederom bij de K.L.M. offerte gevraagd voor beide vluchten. Hierop werd gisteren vernomen, dat er niet op kon worden gerekend in verband met een tekort aan vliegtuigen. Maduro and Sons heeft zich nu met een nieuwe aanvraag gewend tot K.L.M./M.A.C.



Gisteravond is uit Miami (VS) per vliegtuig op Curaçao aangekomen de heer J. M. Lücker, oud-hoofdredacteur van „De Volkskrant". De heer Lücker, die een oriëntatiereis maakt, werd afgehaald door de heer H. Hermans (rechts)

La Prensa koopt Arubaanse courant

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen is de „Arubaanse Courant", die uitgegeven wordt door de N.V. Arubaanse Drukkerij- en Uitgevers- en Publiciteitsmij, dezer dagen in handen overgegaan van Uitgeverij „De Pers", die op Curaçao het blad „La Prensa" uitgeeft.

Tromp naar Curacao

ORANJESTAD — Gisteren vertrok gedeputeerde F. J. Tromp voor medische behandeling naar Curacao.

HWV-telegram ontkent conflict bij Henderson
Beledigend en overbodig

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — In een telegram aan het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) in Brussel heeft het bestuur van de Henderson Werknemers Vereniging (HWV) ontkend, dat er een conflict bestaat tussen de werknemers en de directie bij Henderson. De personeelsvereniging verklaart dat men niet gekant is tegen bona-fide vakbonden.

Het telegram is een antwoord op het telegrafische beroep van het IVVV op de minister van Sociale en Economische Zaken om tussenbeide te komen in het conflict tussen de Curacaose Federatie van Werknemers (CFW) en de directie van Henderson.

Geen dreigement

De HWV deelt mee, dat er sinds haar oprichting in 1951 en de gouvernementele goedkeuring in 1952 nimmer een conflict geweest is tussen de HWV en de directie. Na vermelding van de poging van de CFW om te infiltreren bij Henderson en de afwijzing van een gesprek door de directie, zegt het HWV-bestuur dat men het voorstel om een referendum te houden afgewezen heeft „als volledig overbodig en zelfs beledigend voor de meerderheid van de Henderson-werknemers, die lid zijn van onze organisatie". De HWV gelooft dat het IVV uit het voorgaande zal besluiten dat er geen conflict bestaat.

Ten slotte verklaart de HWV dat men niets tegen vakbonden heeft, maar dat men er de voorkeur aan geeft een onafhankelijke organisatie te blijven, in staat om de belangen van alle werknemers te beschermen. Een copie van het telegram is gestuurd aan de minister van Sociale en Economische Zaken. Het is ondertekend door de heren M. Monte en N. Heesbeen en mej. G. Frans, voorzitter, secretaris en penningmeesteres van de HWV.

Gymnastieklokaal werd aanbesteed

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Hedenochtend vond op het Bestuurskantoor een openbare aanbesteding plaats voor de bouw van een gymnastieklokaal met bijkomende werken op het terrein van de katholieke U.T.S. te Groot Davelaar. Ingeschreven werd door Bouwbedrijf D. J. Mokum voor ƒ 63.000; Bouwbedrijf J. B. Troeman voor ƒ 66.840; Caribbean Contractors Corp. voor ƒ 67.800; De Antillen N.V. voor ƒ 68.440; Bouw- en Handelmij Bohama voor ƒ 69.500; Bouwbedrijf A. W. A. Lendering N.V. voor ƒ 69.800; Van der Kwast Construction Cy. voor ƒ 71.000; Albo N.V. voor ƒ 71.500; Antilliaans Veeteelt- en Bouwbedrijf N.V. voor ƒ 72.500; N.V. Curaçaose Dok Mij. voor ƒ 73.600. De raming van D.O.W. was ƒ 68.000.

Tafeltennis voor de schooljeugd

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In samenwerking met de C.T.T.B. en de J.S.C. organiseert de ambtenaar voor L.O.S. in de kerstvakantie weer een tafeltennistoernooi voor de schoolgaande jeugd. De deelnemers worden daarbij naar hun leeftijd verdeeld in zeven groepen: drie groepen voor de meisjes en vier groepen voor de jongens. De algemene leiding van het toernooi berust bij de heer H. C. Walters. Enkele finales worden door Tele-Curaçao uitgezonden, evenevenals de bekeruitreiking.

Lichte botsingen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisterochtend omstreeks kwart over zeven vond op de Schottegatweg-noord een aanrijding tussen twee personenauto's plaats. De oorzaak was, dat een der wagens slipte op het natte wegdek en tegen de ander botste. Om negen uur vond gisterochtend door onvoorzichtigheid een aanrijding tussen twee personenauto's plaats op het Julianaplein. Een der wagens sloeg linksaf en reed het Julianaplein op vanaf de doodlopende weg voor Radio Hoyer, terwijl de andere wagen naderde vanaf Berg Altena en in de richting Scharloo reed.

De politie maakte gisteren 31 processenverbaal op en verleende 16 maal assistentie. Er waren 7 aanrijdingen met een totale geschatte schade van f 1600.

—x—

Een rechtbank in West-Berlijn heeft een voormalige beheerder van een magazijn van het Britse leger veroordeeld tot vijftien maanden gevangenisstraf, omdat hij spioneerde voor Oost-Duitsland. (RTR).

Nieuwe groep werkers op weg naar Nederland
Dit jaar volgen kleine aantallen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De Curacaose werknemers, die vanmorgen naar Nederland vertrokken werden onder meer uitgewuifd door de heer H. van der Ham, die werknemers komt selecteren voor het bedrijf Van der Heem in Den Haag. De Antilliaanse werknemers komen morgenmiddag in Nederland aan.

Met een PAA-vliegtuig voor New York vertrokken ruim dertig Curacaose werknemers vanmorgen van de Dr Albert Plesmanluchthaven. Het vliegtuig maakte een tussenlanding op Aruba waar zich nog ruim twintig jongelui bij het gezelschap voegden. De werknemers worden te werk gesteld bij Philips telecommunicatie in Hilversum en Huizen en bij Standard Electric in Den Haag. De gehele groep bestaat uit 55 man. Tijdens hun reis naar New York worden de jongelui vergezeld door de heer R. Cardoze van de passage-afdeling van Maduro and Sons. In New York stappen zij over in een vliegtuig van de IJslandse luchtvaartmaatschappij die hen naar Amsterdam brengt. Normaal vliegt deze maatschappij op Luxemburg. De Antilliaanse werknemers komen morgenmiddag half twee (Nederlandse tijd) op Schiphol aan.

Van der Heem

Bij het vertrek was onder meer de heer L. E. van der Jagt aanwezig, evenals de heer H. van der Ham, die namens de electrotechnische firma Van der Heem NV in Den Haag werknemers komt zoeken op de Antillen. Het is nog niet bekend om hoeveel arbeidskrachten het gaat. Nog dit jaar zal een kleine groep voor genoemde firma naar Nederland vertrekken, terwijl de verwachting bestaat dat volgend jaar een groter aantal zal volgen.

Naar wij vernemen zullen volgende week al zes dakbedekkers naar Uithoorn in Nederland reizen om te gaan werken bij de Cindu. Tevens vertrekt binnenkort nog een zestal jongelui naar de firma Droste Cacao in Haarlem.

Opnieuw werden inbrekers gevat

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — In verband met de grote inbraak die eergisteren plaats vond in een bar aan de Rooseveltweg, waarbij dranken werden ontvreemd, werden gisteren door de recherche vier personen aangehouden. Bij twee dezer werd een groot gedeelte van de buit aangetroffen en in beslag genomen. De aangehoudenen waren drie mannen van respectievelijk 18, 21 en 31 jaar oud en een twintigjarige vrouw. Deze laatste trad als heelster op. Zij is een zuster van de 18-jarige jongen. Allen werden ingesloten.

Gisterochtend werd de recherche bericht, dat in de Margrietlaan een inbraak had plaats gevonden, en dat men een bijouteriedoosje met halskettinkjes (waaronder enkele waardevolle) had ontvreemd. In samenwerking met de bewakingsdienst van Shell Curacao werd een 19-jarige jongen aangehouden. Deze bekende de inbraak gepleegd te hebben en bekende voorts enkele dagen tevoren uit een woning te Cas Cora gouden sieraden, bestaande uit ringen, manchetknopen en halskettinkjes weggenomen te hebben. Hij had een kettinkje ter waarde van f 50 verkocht voor f 5.

Dr Vondeling als gast naar de VS

SCHIPHOL (ANP) — Dr Vondeling is vandaag naar de Verenigde Staten vertrokken. Na drs W. K. N. Schmelzer van de KVP en mevr. J. M. Stoffels-Van Haaften van de VVD, die in de afgelopen zomer een bezoek aan Amerika brachten, is de fractievoorzitter van de PvdA, in de Tweede Kamer, dr ir A. Vondeling, door de Amerikaanse regering uitgenodigd voor een bezoek van een week.

Dr Vondeling zal met vooraanstaande regerings-functionarissen besprekingen voeren over de buitenlandse politiek en over de recente ontwikkeling van de verhouding tussen de VS en Europa. Met name zullen daarbij de NAVO, de Kennedy-ronde en de MLF, alsmede de huidige moeilijkheden binnen de EEG aan de orde komen.

Familia Fraai

ta gradici Soeurnan di Habaai i familia Steba pa nan atencion durante di malu di

JOSEPHA STEBA

na bida jama TOJA. Tambe un palabra di gratitud pa verpleegster i Soeurnan di Hospital St. Elisabeth pa nan bon cuido duna na e defunto.

Onze Vloot maakt met Van Amstel rondvaart

Kanonschoten en bommen op zee

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Een ongewone aanblik leverde het fregat „Van Amstel" gistermiddag op toen het de St. Annabaai uitvoer, want aan boord bevonden zich, nevens de bemanning, een zestigtal passagiers. Het waren leden van de vereniging „Onze Vloot", die omstreeks twee uur in de middag uitvoeren voor het jaarlijkse vaartochtje voor de kust van Curacao. Deze tocht duurde tot zes uur in de middag en aan evenementen heeft het niet ontbroken.

Na eerst in westelijke richting gekoerst te hebben, werd de steven ter hoogte van de Shell tanks ten westen van de Michielsbaai gewend, waarna het fregat „Dubois" de „Van Amstel" enige tijd gezelschap hield. Een prachtig gezicht vormden de beide oorlogsschepen toen zij naast en achter elkaar voortvoeren en passagiers en bemanningsleden lieten dan ook niet na verschillende foto's te maken.

Dieptebommen

Maar meer evenementen stonden op het programma. Reeds bij de rondgang door het schip met de passagiers, waarbij onder andere ook de machinekamer bezocht en de machtige voortstuwingsorganen van het fregat aanschouwd werden, was meegedeeld, dat er een demonstratie zou komen met de verdedigingswapens van de „Van Amstel". Dat tijdstip kwam omstreeks vier uur in de middag. De „Van Amstel" koerste een tijdlang pal naar het zuiden en vervolgens werden vanaf het achterschip twee dieptebommen uitgeworpen in de richting van een denkbeeldige vijandige onderzeeboot. Waren de explosies die het uitwerpen vergezelden reeds indrukwekkend, de ontlading die onder water volgde en die zelfs het fregat deed trillen, overtrof aller verwachtingen en met ontzag aanschouwde men de schuimmassa die uit de diepte opsteeg..

Schoten

Van het voorschip werden vervolgens vier dieptebommen van kleiner formaat weggevuurd. De baan die deze beschreven kon duidelijk worden gevolgd, maar tot aller verwondering volgde, nadat de projectielen in zee waren gekomen, geen ontploffingen. Ter verklaring deelden opvarenden mee, dat die alleen kwamen indien de projectielen het doel troffen. Vervolgens werden met het geschut op het voorschip twee schoten gelost, waarbij de projectielen op enkele kilometers van het schip in zee terecht kwamen. Maar dit was niet het einde. De aandacht verplaatste zich na deze schietdemonstraties naar het achterschip, waar, onder luid gesis, een rookformatie zich over de zee verspreidde teneinde te demonstreren hoe een oorlogsvaartuig zich in geval van nood aan het oog van belagers onttrekt.

Het was een middag vol belevenissen die niet spoedig uit de herinnering zullen gaan, een genoeglijk uitje op een kalme zee, bekroond met een mooie zonsondergang. De duisternis was reeds ingevallen toen de laatste leden van „Onze Vloot" voet aan wal zetten op de Admiraal Brionwerf.

Diploma voor beste Trupialen

ORANJESTAD — De culturele jeugdgroep, de Trupialen, houdt op 20 november zijn jaarlijkse Cecilia-avond in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Dan zullen door gezaghebber O. S. Henriquez de diploma's worden uitgereikt aan de beste Trupialen. In het begin van de avond zal mevrouw V. Henriquez-Croes enige nieuwe leden installeren.

Bezoek bij LAGO

SEROE COLORADO — Voor een bezoek van enkele dagen kwamen op Aruba aan de heer C. A. Larson, assistent-manager van het Coordination and Planning department van de Standard Oil of NY en M. P. Arth, hoofd van Jersey's Plan division. Voorts zal enige tijd bij Lago verblijven, de heer Don Blasser van Esso Engeneering, die behulpzaam zal zijn bij de uitbreidingen van de PCAR.

Shell-exploratië in Australië

ROTTERDAM (ANP) — Shell Development „Australia Ltd", een tot de Koninklijke Shell Groep behorende mij, bereidt een opsporingsprogramma voor in het „Sydney-bekken" in Australië dat bijna 10 miljoen gulden zal vergen. Het programma omvat een gebied van bijna 20.000 vierkante kilometer, waarvan een derde deel op het land en tweederde deel in zee.

Nog eens: Plantage Tamarinde

INGEZONDEN STUK

Op de vraag „hoe vind je de film", is het antwoord der onnozolen: „ai, goed of niet goed, wij mogen hem niet bekritiseren: ta kos di nos lugá". Een dergelijk antwoord heb ik tot twee maal toe met eigen oren aangehoord. Misschien is het wel belangrijk dat Van Dalsum (Plantagehouder Shon Jan) op een zieke kikker lijkt; wel te weten, zijn discriminerende houding t.o.v. zijn donkere schoonzoon Philip contrasteert zich door zijn ziekte des te meer en is zijn ziektebed aan het einde van de film een logisch gevolg van zijn ziekte.

Wanneer men over Plantage Tamarinde spreekt moet men Paul Storm (Fitó: Saulus) vooral nooit vergeten. Deze voortreffelijke speler steekt ver boven al de andere spelers uit wat betreft spel en woord, een blanke die de rol vertolkt van een neger die niet alleen oud is maar tevens een boer, plantageknecht, en die een taal moet spreken naar het verloop van typisch Antilliaanse uitdrukkingsbeweging van gezicht en lichaam. Proficiat! Voor de eis die men van Paul Storm geëist heeft, heeft men zeker niet meer kunnen verwachten. Ik heb Paul Storm nog nooit tevoren in actie gezien maar durf te zeggen dat hij zichzelf heeft overtroffen.

Ik stel me voor dat de schrijver zó enorm aan Curacao gehecht moet zijn, dat hij het Eilandje niet alleen uit financieel oogpunt en dat van kunstzin, maar ook uit oogpunt van zijn liefde, een film ten geschenke wilde geven, met bijna exclusief Nederlandse, en één Surinaamse, acteurs op de koop toe.

Hét grote struikelblok dat men, waarschijnlijk pas nádat de film gemaakt is, ontdekt zal hebben, is de „taal". Ik kan me geen ogenblik voorstellen hoe onlogisch men wel geweest is om de acteurs de zware, onvervulbare eis te stellen, slechts Nederlands te spreken, met nabootsing van de Papiamentse stembuiging. (Tussen haakjes: de enige die het Nederlands à la Papiamento spreekt, is de trotse zoon van de Plantagehouder. Maar hij had ook net zo goed Engels of Spaans à la Papiamento kunnen spreken, dan zou de film voor de landen waar deze talen gesproken worden, niet gesynchroniseerd behoeven te worden).

De argumenten in de film zijn overal zwak. Van de toeschouwer wordt veelal verwacht van provinciale begrippen uit te gaan. De argumenten pleiten wegens gebrek aan redenatie nergens voor. Bijvoorbeeld, nergens komt maar enigszins naar voren, dat de Curacaose Plantagehouder, in tegenstelling tot zijn goeie vriend de Pastoor, protestant is, en dat Curacaose plantagehouders protestanten zijn, een specifieke groep op dit eiland. Negens hoort of leest men dat Shon Jan afstammeling is van slavenmeesters.

Philip, de held van de film, laat men nergens praten. Het zijn maar korte, indiaanachtige zinnetjes. Bang dat hij over zijn woorden valt? Hij zoent on-Curacaos hetgeen zijn gebrek aan woorden hem nog gebrekkiger maakt. De Plantageknecht (de Fitó) alleen al, de oude kindermeid (de Jaja) alleen al, hebben meer praats dan Philip en zijn meisje tesamen. Het „te" zwarte kleinzoontje (hilariteit) van Shon Jan, komt heel even, als een glibberig zeehondje tussen moeder's handen gehesen, op het witte doek. Het gezichtje is niet te onderscheiden.

Indien het om de een of andere reden onherroepelijk gewenst was in de film Nederlands te spreken a la Papiamento of iets dergelijks, dan had dit het best of liever slechts gedaan kunnen worden door Curacaose artisten. Dit neemt niet weg dat het toch maar een rommeltje blijft. Het enige wat dus overblijft was, voor een redelijke kans tot slagen, het verhaal locaal aanpassen en Curacaose artisten laten optreden in het Papiamento.

Het staat vast dat hier van alles geimporteerd wordt behalve locale folklore.

EDDY DE JONGH

Heer Bommel en de Liefdadiger

5203. — Verlamd door tegenstrijdige gevoelens keek heer Bommel Lieven Brekel na. De kortzichtige man scharrelde met onzekere passen over de straat en het was duidelijk, dat hij het mangat, dat aan zijn voeten gaapte, niet opmerkte.

„Wat moet ik doen?" vroeg heer Ollie zich radeloos af. „Hij loopt zijn ongeluk tegemoet — en als heer zou ik...... Aan de ene kant moet ik...... Ach wat! Aan de andere kant......"

Deze en dergelijke gedachten hielden hem zo bezig, dat hij de nadering van Tom Poes niet opmerkte — en ook voelde hij niet, dat er een ronde brekelsteen in zijn jaszak gleed.

„Dag heer Bommel", zei Tom Poes. „Gelukkig, dat ik u tref. Ik heb al een poosje naar u gezocht."

„Huh!?" riep heer Ollie hevig schrikkend. „O, ben jij het? Wat wil je? Het is zijn eigen schuld, als je dat maar weet! En op deze manier zijn we in één keer van hem af."

„Wat bedoelt u?" vroeg Tom Poes verbaasd.

„Een heer moet hard kunnen zijn", hernam de ander met trillende lippen. „Het geluk van de samenleving hangt er van af. Dat moet je goed begrijpen."

„Ik weet niet, waar u het over hebt", zei Tom Poes schouderophalend. „Maar weet u ook waar Brekel is? Ik heb zijn bril afgepakt, zodat hij niet goed kon kijken. Maar ik dacht , dat u hem wel op weg zou helpen."

„Zo, dacht je dat?" prevelde heer Bommel inzakkend. „Nu, dat heb ik gedaan. Ik bedoel, ik heb een list bedacht om hem kwijt te raken. Weet je waar hij is? Daar!"

Zo sprekende wees hij op het open gat in de straat, waaruit enkele wolkjes opstegen. En in de invallende stilte was een zwak borrelend geluid hoorbaar.

Tom Poes staarde onthutst naar de gapende opening. Hij wilde iets zeggen, maar toen hij de wroeging van zijn vriend zag, schudde hij slechts het hoofd.

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL

68. — De nomade pruttelt iets onverstaanbaars en stottert dan gesmoord: „In de verblijven van de grote Khan Attila zijn ze, aan de no-no-noordzijde van het kamp" „En de blonde vrouw?" gromt Eric onheilspellend. „O-o-ook zij", stoot de gevangene uit. Bibberig legt hij uit hoe het verblijf van Attila er uitziet en hoe de situatie er ter plaatse is. Tevreden begint de Noorman nu zonder verdere omhaal de kerel met het leren koord van diens eigen lans de handen op de rug te binden, als er een zacht geritsel in de struiken klinkt en Pritts verschrikte hoofd tevoorschijn komt. „Goed zo, kleine vriend", fluistert Eric, „zo'n dappere kerel als jij heb ik juist nodig." Snel bindt hij ook de voeten van de doodsbenauwde nomade, stopt hem een prop in de mond, kijkt voor alle zekerheid zijn handwerk nog even na en zegt vervolgens tot de dwerg: „Bewaak hem goed. Zodra hij moeilijk wordt — wat hem niet aan te raden is — leg je hem het zwijgen op." „Uh...... hoe?" prevelt de dwerg niet erg zelfverzekerd. „Met een dik eind hout desnoods", grinnikt de Noorman. Dan grijpt hij snel pijl en boog en duikt in het struikgewas voor Pritt gelegenheid heeft te protesteren. Behoedzaam sluipt de Noorman in de richting, die de nomade hem gezegd heeft, tot hij inderdaad een viertal grote, dicht bijeen staande leren tenten gewaar wordt. Scherp luistert hij één moment, dan treedt hij geruisloos naderbij ....

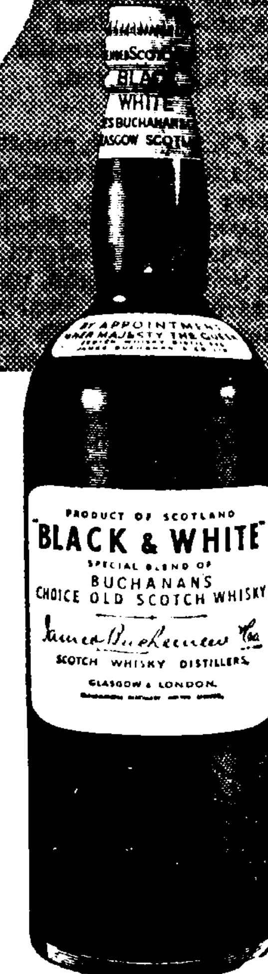
TE KOOP

Babycommode; staande schemerlamp; keukenkast; 2 zitstoelen en bank; 1 ronde glazen tafel; diversen.

Landhuis Van Engelen
t.o. Dr. Eyckmanweg.

De Heer en Mevrouw
A. Millenaar-Heberlé
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon
Maurits
St. Elisabeth Gasthuis
Curacao, 11 november '64.





Drie rivalen in de strijd om supersoon vliegtuig

(Van een medewerker)

OVER tien jaar zal men vanuit Nederland in twee uur tijds de Atlantische Oceaan kunnen oversteken en een paar uur eerder in New-York landen dan men uit Amsterdam is vertrokken. Het is een toekomstbeeld dat nu nog maar weinig aanspreekt, maar aan de verwezenlijking ervan wordt hard gewerkt. De Engelse en de Franse vliegtuigindustrie werken nauw samen bij de ontwikkeling van de Concorde die ruim tweemaal zo snel zal zijn als het geluid en in de Verenigde Staten zal of Boeing of Lockheed een vliegtuig gaan bouwen dat driemaal de geluidssnelheid zal halen. Het „Europese" toestel moet in 1970 in dienst gesteld worden, het Amerikaanse in 1972. Er is veel over de Concorde en over de Amerikaanse ontwerpen geschreven en het is daarom vrij goed bekend wat wij van die kant mogen verwachten. Maar er is bijna geen aandacht besteed aan het feit dat er nog een derde rivaal in het supersonische strijdperk zal komen terwijl het bovendien niet eens uitgesloten is dat die derde nog eens de eerste zal kunnen zijn die het tot vliegen zal brengen. Deze derde mededinger komt van achter het IJzeren Gordijn, om precies te zijn uit de Sovjet-Unie.

Vóór zijn tijd in N-York met Concorde, Lockheed of Russische Aeroflot

Het was al lang een publiek geheim dat de Russen bezig waren met het ontwerpen van een dergelijk snel verkeerstoestel, maar zwijgzaam als zij zijn, vertellen zij niet veel over hun plannen en hoe ver die gevorderd zijn. Onlangs heeft echter de president van de Russische staatluchtvaartmaatschappij Aeroflot, de heer Yevgeny Loginof, verklaard, dat het werk goed vordert. Hoe ver het ermee stond wilde hij niet zeggen, maar, zo zei hij, één ding was in ieder geval zeker: de Russen zouden niet te laat komen!

Ook over het ontwerp wilde Loginof niets verder vertellen. Het enige dat hij nog losliet was dat het een toestel wordt dat sneller zal zijn dan de Concorde. Daar moeten wij het dus mee doen. In welke richting de Russen verder denken kan men hier in het Westen alleen maar gissingen maken. Wat wij wel weten is dat er de laatste jaren in het luchtvaart-researchcentrum van het TSAGI (het Centraal Aerodynamisch en Hydrodynamisch Instituut) in Moskou ongeveer 100 verschillende modellen supersonische verkeersvliegtuigen in windtunnels zijn beproefd. Hiervan is tenslotte ongeveer een half dozijn geschikt bevonden om nader te worden uitgewerkt en onderzocht. Een van die modellen zou volgens sommige bronnen een grote overeenkomst vertonen met de Engels-Franse Concorde.

Badgers uitgangspunt ... ...

Dat wil helemaal nog niet zeggen dat de Russen een vliegtuig willen gaan bouwen dat een soort dubbelganger van de Concorde gaat worden. Er zijn trouwens al zoveel speculaties geweest omtrent het uiterlijk van het Russische supersonische verkeersvliegtuig dat er in feite nog maar heel weinig aanknopingspunten zijn. Het is bijvoorbeeld tot nu toe meestal de gewoonte van de Russische constructeurs geweest om bij de ontwikkeling van een straalverkeersvliegtuig een geslaagd type bommenwerper als uitgangspunt te nemen.

In maart 1965 zorgden de Russen voor een geweldige sensatie door naar Londen te komen met hun eerste straalverkeersvliegtuig waarvan het bestaan in het Westen nog niet eens bekend was. Dit toestel was de Tu-104 van Tupolev, nu inmiddels een heel bekend vliegtuig. Welnu, dit toestel bleek een rechtstreekse afstammeling te zijn van de tweemotorige Badger bommenwerper, waarmee het vleugels, staartvlakken, onderstel en motoren gemeen had; alleen de romp was veel dikker en in plaats van een middendekker zoals de Badger was de Tu-104 een laagdekker.

Andere troef

Een paar jaar later bleken de Russen nog een andere troef te hebben, de reusachtige Tu-114, eveneens van Tupolev, voorzien van een pijlvleugel en vier schroefturbinemotoren, en hiervoor bleek eveneens eer bommenwerper model te hebben gestaan. In dit geval was het de Bear, een lange afstand bommenwerper die zonder tussenlanding op en neer naar de Verenigde Staten zou kunnen vliegen. Deze Tu-114 is nog altijd het grootste verkeersvliegtuig ter wereld en hij heeft waarschijnlijk ook het grootste vliegbereik.

Welnu, de Russen hebben een type bommenwerper waaruit zij zonder al te veel moeite een supersonisch verkeersvliegtuig zouden kunnen ontwikkelen. Dat toestel is de Bounder, een viermotorig toestel met een grote driehoekige vleugel en een lange dikke romp. De juiste afmetingen van deze Bounder zijn niet bekend maar de romp is ongeveer 60 meter lang terwijl de vleugel een spanwijdte heeft van bijna 40 meter. Van de vier motoren hangen er twee onder de vleugel terwijl de beide andere aan de vleugeltips zijn gemonteerd. De Bounder is een heel stuk groter dan zijn Amerikaanse tegenhanger, de Hustler, maar algemeen wordt aangenomen dat zijn snelheid niet hoger is dan 1.6 maal die van het geluid en dat hij maar in klein aantal gebouwd is en vermoedelijk niet als operationeel vliegtuig dienst doet. Maar dat neemt niet weg dat diezelfde Bounder heel goed het uitgangspunt kan vormen bij de ontwikkeling van een supersonisch verkeersvliegtuig.

Toch zijn er de laatste tijd meer tekenen die erop wijzen dat de Russen hun civiele en militaire vliegtuigen voortaan gescheiden van elkaar ontwikkelen. Het eerste bewijs daarvoor is de nieuwe IL-62, een viermotorig straalverkeersvliegtuig van de constructeur Iljoesjin. De vier motoren van dit vliegtuig zijn in paren achtereen tegen de romp gemonteerd en vooral daardoor lijkt de IL-62 als twee druppels water op de Engelse Vickers VC-10. Deze IL-62 vervoert 182 passagiers en komt volgend jaar in dienst.

Hetzelfde geldt ook op het gebied van vliegtuigmotoren. De Kuznetsov-motoren van de IL-62 zijn speciaal van het begin af voor civiel gebruik ontwikkeld en daarom zijn er gegronde redenen om aan te nemen dat ook de motoren voor het toekomstige supersonische verkeersvliegtuig van het begin af speciaal voor dit doel zullen worden opgezet en uitgewerkt.

Deze en andere feiten die in het Westen bekend zijn geworden wettigen de veronderstelling dat de Russen hun supersonisch verkeersvliegtuig niet rechtstreeks uit de Bounder zullen ontwikkelen, maar dat het een geheel nieuw ontwerp zal worden. Omdat de heer Loginof heeft gezegd dat het toestel sneller zal zijn dan de Concorde zal die snelheid waarschijnlijk dicht bij het driedubbele van de geluidssnelheid liggen. Dat betekent dat zij voor de bouw van dit vliegtuig geen gebruik kunnen maken van de gebruikelijke aluminiumlegeringen omdat die door de hoge wrijvingshitte bij dergelijke snelheden bijna tot hun smeltpunt verhit worden en kunnen bezwijken. Nieuwe metaalsoorten, zoals roestvrij staal en titanium, en nieuwe bouwmethoden zullen dus moeten worden toegepast en hier hebben ook de Russen nog niet veel ervaring mee.

Plotseling?

De vliegtuigbouwers in de Sovjet-Unie zullen dus zeker evenveel moeilijkheden te overwinnen hebben als hun collega's in het Westen. Maar omdat zij niet 't minste of geringste loslaten over hun vorderingen weten wij niet in hoever zij nu al hebben weten te overwinnen. Wij kunnen dan ook alleen maar gissen wat daar achter het IJzeren Gordijn gebeurt. Vliegt er misschien al een prototype of een experimentele voorloper? Komt de snelle Rus straks ineens als een verrassing ergens op een van onze luchthavens opduiken?

Vragen waarop alleen de toekomst het antwoord zal kunnen geven. Maar één ding is zeker: er wordt aan een dergelijk vliegtuig gewerkt in de Sovjet-Unie en de Russische technici lezen ijverig alles wat er over dit onderwerp hier in de vrije wereld wordt gepubliceerd en zij doen er hun voordeel mee. Wat het resultaat ervan is zullen wij misschien eerder te zien krijgen dan wij vermoeden.

Buitenlands bezoek op Kiwanis-feest in Hotel

Canada, Bahama's Jamaica en Aruba vertegenwoordigd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In aanwezigheid van delegaties uit Canada, de Bahamas, Jamaica en Aruba zal zaterdagavond in Hotel Curaçao Intercontinental het charter worden verleend aan de Curaçaose Kiwanis Club. Daardoor wordt de aansluiting van de club op Curaçao bij de internationale Kiwanisorganisatie officieel een feit. De buitenlandse delegaties zullen een week later tegenwoordig zijn op de organisatiebijeenkomst van de Arubaanse club.

De Curaçaose club vierde dit laatste feit op 1 augustus in Hotel Curaçao Intercontinental en treedt voor de Arubaanse club als sponsor op. De vertegenwoordiging van de internationale organisatie staat onder leiding van de heer Clarence Fentiman, gouverneur van het Canadese district, waartoe Curaçao behoort. Omdat met de Arubaanse club meegerekend er nu al vier clubs zijn in het Caribisch gebied, zal in januari een Caribische divisie in het leven worden geroepen.

Programma

De feestelijkheden bij de overhandiging van het charter vangen zaterdagavond half negen aan in het hotel met een cocktail, gevolgd door een diner, terwijl de feestavond (de „charter-night") besloten wordt met een dansavond in het Waterfort-room. Naast de buitenlandse gasten en de Arubaanse delegatie onder leiding van de heer Clinton Whitfield, zullen ook de voorzitter van de Rotaryclub en van de Lions het feest meemaken. Een bijzonderheid is, dat de feestavond geen mannelijke aangelegenheid wordt, omdat gasten en leden vergezeld worden door hun dames.

Voor de buitenlandse gasten is een programma opgesteld, zodat zij kennis kunnen maken met Curaçao. Zondag wordt een bezoek gebracht aan de Barbara Beach, waaraan een barbecue verbonden is met muzikale omlijsting door een steelband. Maandag maakt het gezelschap een rondtrip over het eiland, waarbij de waterfabriek wordt bezocht. 's Avonds verzorgt de Indische Vereniging Curaçao een uitgebreide rijsttafel met een show van Indische dansen. De volgende dag vertrekt het gezelschap naar Coral Cliff, waar men tot zaterdag verblijft om op die dag naar Aruba door te vliegen ter bijwoning van de feestavond tot oprichting van de club.

Het doel van de Kiwanis Clubs is een bijdrage te leveren aan de opbouw van de gemeenschap door gemeenschappelijke dienstbaarheid. De organisatie werd in 1915 in Detroit opgericht en bestaat thans uit vijfduizend clubs in de V.S. en Canada. Ook in Mexico en Hawaii zijn clubs opgericht. Het tijdschrift van de Kiwanis heeft een oplage van driehonderdduizend exemplaren. Na het bezoek aan Curaçao en Aruba zal in het Kiwanis Magazine aandacht besteed worden aan de Antillen. De Curaçaose club staat onder leiding van de heer W. Ras.

—x—

In Tokio hebben achttienhonderd linkse georienteerde studenten een een protestbetoging gehouden tegen het bezoek van Amerikaanse kernduikboten aan Japanse havens. Bij gevechten met de politie werden drie politieagenten gewond en een student gearresteerd. (AFP)

Samenwerking van Air Canada en CPA

SCHIPHOL (ANP) — De Canadian Pacific Airlines en Air Canada, de twee grote Canadese luchtvaartmaatschappijen, zullen er in de toekomst naar streven een gezamenlijk Canadees front te vormen in de concurrentiestrijd van het internationale luchtvervoer. Beide maatschappijen hebben overeenstemming bereikt ten aanzien van het voeren van een politiek die er op gericht is elkaar waar mogelijk te bevoordelen.

Deze nieuwe politiek, die mede het gevolg is van een recent verzoek van de Canadese regering om tot grotere samenwerking te komen, zal de service aan **passagiers en bevrachters verhogen en kan een gunstige invloed** hebben op het aandeel van beide maatschappijen in het internationale luchtvervoer, zo delen zij mede. **eindigen.**

Dikke Bertha's in stelling op Olympus der kleinkunst

WIE tussentijds de thermometer aanlegt bij het Nederlands amusement moet wel tot de ontdekking komen, dat de koorts van creatief talent weer lustig op de podia woedt. De grote drie hebben één voor één hun dikke Bertha's in stelling gebracht en de recette-records aan flarden geschoten. Toon Hermans, op de drempel van een internationale carrière, schuift als een lang tevoren besproken kasstuk door de provincie naar de Carré-burcht in Amsterdam, waar hij in december weer tweeduizend mensen per avond in zijn tovercirkel zal lokken; Sonneveld en Kan behelpen zich met bescheidener accommodaties, maar kunnen daar de springvloed van fans ook niet aan. Daalt men de top der Olympus af, dan bemerkt men, dat in het studentencabaret danig de klad zit. In Amsterdam heeft professorszoon Hans van den Berg het vrolijke bijltje er al lang bij neergegooid, in Leiden hebben zich tot op heden geen waardige opvolgers gemeld van het duo Floor Kist en Paul van Wely. Utrecht, dat eens in Johan Noordmans een cabaretontdekking op nationaal niveau had, zwijgt in alle talen en alleen de Hagenaar Rinus Ferdinandusse, die zijn imaginaire studiedrift steeds beter onder controle krijgt heeft tot op heden de slijtageslag overleefd, zij het met duidelijke concessies aan zijn amateurstatus. En wat is er overgebleven van de explosieve plannen van ex-journalist Jaap van der Merwe, die enkele jaren geleden met kracht tegen allerlei heilige huizen begon te trappen? Zijn cabaretgroep leek een lang leven beschoren, maar toen de kruitdamp van de schokkende première was opgetrokken, bleek hij nog slechts een blok aan het been te zijn. Pogingen dus te over, maar de blijvertjes waren dun gezaaid in de Nederlandse polders. Uitzonderingen op die sombere regel vormen twee kleine cabaretgroepen, die al jaren zonder veel tamtam en stuntwerk hun weg door het behoudziek vermaak in Nederland zoeken. Over de eerste groep, aangevoerd door amateur-politicus Sieto Hoving, hebben wij reeds eerder bericht; thans is de beurt aan Lurelei, die kortgeleden met het achtste programma in zee is gegaan.

Lurelei zendt onverkwikkelijke bestseller de samenleving in



„Wij lurerei" brengt zijn nieuwe programma in het theater aan de Leidsekade in Amsterdam. V.l.n.r. zien we Eric Herfst, Rudi Bos, Sylvia de Leur, Jasperina de Jong en Leen Jongewaard.

Mocht u bij het lezen van de woorden „ONVERKWIKKELIJKE BESTSELLER" meteen denken aan een smoezelige postbode, wiens ademtocht tegelijk met de aangezichtskaart van tante Fien uw brievenbus bereikt, dan zit u wel geheid op dood spoor en zal de ontmoeting met genoemde bestseller de bittere smaak van strafport bij u achterlaten. U bent nu gewaarschuwd, want wat cabaretier Eric Herfst en de zijnen op hun kersverse Lureleiland brengen, is waarachtig geen postaal vertier of een privé-postzegelmarkt voor verstokte filatelisten. Hun nieuwe programma „WIJ LURELEI", het achtste in een opklimmende reeks van successen, woelt in het Amsterdamse Palonitheater elke avond stormen van bijval en afschuw los, waarbij de lof het doorgaans wint van de kritiek. „Want", zegt Herfst, „er kan tegenwoordig nu eenmaal meer dan zo'n vier, vijf jaar geleden. Als wij toen de teksten hadden gebracht, die wij nu spelen, dan had de politie de zaal waarschijnlijk ontruimd".

Feit is inderdaad, dat Lurelei in zijn nieuwe programma geen ongefrankeerd blad voor de mond neemt en geen taboe spaart: de sex spoelt onbekommerd over het voetlicht en de heilige huisjes schrompelen onder het schijnwerperlicht één voor één in elkaar. Ook gevestigde reputaties van schrijvers en journalisten worden aan het spit van spitse teksten geregen en de Amerikaanse olieboeren verdrinken hand in hand met Vivaldi in het zoutzuurbad van de satire.

En het publiek stroomt toe; in dichte drommen. Hetzelfde publiek, dat de groep van Herfst zes jaar lang genegeerd heeft, schaart zich nu rondom het benepen voetlicht van Paloni en zorgt elke avond voor het triomfantelijke bord „uitverkocht" bij de ingang. „Twee jaar geleden", zegt leider Herfst, „hadden we al het gevoel, dat er licht in de duisternis kwam. Dit is het tweede jaar, dat we zonder schulden draaien, maar de risico's blijven natuurlijk, want als een programma valt, zitten we weer in de puree. Lurelei is nu een goed renderende zaak en we krijgen allemaal op tijd ons salaris. Maar op het moment, dat het publiek „neen" zegt, zakken we als een baksteen. Ons nieuwe programma heeft zo'n veertigduizend gulden gekost en we hebben er een half jaar op gezwoegd. Dat moet eerst worden terugverdiend. Gelukkig blijkt nu, dat deze vorm van cabaret de mensen aanspreekt en, wat belangrijker is, dat ze er geld voor over hebben."

Delicate situatie

Eric Herfst, die in het programma wordt omschreven als „de man, waar u om zult lachen, gieren, brullen, wat niet zijn bedoeling is", bestrijdt de opvatting, dat Lurelei als uitgangspunt alleen de delicate en pikante situatie neemt. „Onze vrijmoedigheid", zegt hij, „komt voort uit onze overtuiging, dat een echt cabaret geen taboes mag erkennen. Daarnaast moet je als cabaretier zorgen, dat de vorm, waarin je je kritiek giet, een speels, plezierig karakter heeft. Alleen maar keihard slaan heeft geen zin, zoals het ook geen nut heeft om heel grimmig voor het voetlicht te komen. Volgens mij is dat de fout, die Sieto Hoving maakt. Hij doet het allemaal te ernstig, te sophisticated. Wij daarentegen hebben wel degelijk de bedoeling ons publiek te laten lachen. Kritiek is prachtig, maar ze zijn evenzogoed ook nog een avond uit en daar moet je rekening mee houden. Daarom verdraaien wij een bepaalde situatie net zolang, totdat er een absurde vertekening ontstaat. We gaan echt geen misstand uit de weg en we blijven dingen zeggen, die wij belangrijk of belachelijk vinden, maar het moet wel cabaret blijven.

Pure kolder

Zijn vrouw en tegenspeelster in Lurelei, Jasperina de Jong, voegt daaraan toe: „Zo'n scène als de Riezri's kun je natuurlijk interpreteren als pure kolder, maar als je wilt, kun je er veel meer uithalen. Het is ook een aanval op de woningnood en op de afschuwelijke gehorigheid van onze moderne huizen. Je vraagt je alleen af, of het publiek zulke dingen doorheeft. Vanavond zaten er weer twee gezelschappen in de zaal, van die groepen, die eerst een gezamenlijk diner hebben gehad en dan gezamenlijk naar Lurelei gaan, hè, ja, gezellig. We merkten het al, toen in het begin het licht uitging. Ze begonnen meteen te brullen en te gillen. Dat is typisch het Snip en Snappubliek."

Commentaar van Eric Herfst: „Maar denk niet, dat ze geen leuke avond hebben gehad. Ze hebben alleen een andere avond gehad, dan wij bedoeld hebben."

Grote gok

Na het succesprogramma „Doe het zelf" van vorig jaar is Lurelei grondig gewijzigd. Medeoprichter Ben Rowold en pianist Frans Halsema trokken zich terug en hun plaatsen werden ingenomen door de acteur Leen Jongewaard (een formidabele aanwinst), Robert Bos en de pianist Rudi van Houten, die vrijwel alle melodieën voor zijn rekening nam.

„Het was natuurlijk een grote gok", zegt Herfst, **„of we in deze nieuwe** samenstelling de oude Lureleiers konden zijn, maar ik geloof, dat het ons gelukt is. We hadden trouwens een oude, vertrouwde kern, Jasperina, Sylvia de Leur en ik zelf en het publiek wordt dus niet met een geheel nieuwe troep geconfronteerd."

Over zijn nieuwe programma zegt Eric Herfst nog: „Ons programma is beslist niet high-brow, maar het vraagt van de bezoekers wel wat speelsheid. Je kunt bij ons niet in een stoel gaan hangen met een gezicht van „en nou wil ik geamuseerd worden". Je moet hier en daar mee willen denken met onze invallen en gedachtenkronkels.

Als je geen zwaar diner met veel wijn achter je kiezen hebt, kun je geloof ik bij ons een heel redelijke avond hebben."

Na het wielerseizoen is Wim van Est groothandelaar in kerstbomen. Bij Beekbergen in de omgeving van Apeldoorn heeft hij een perceel kerstbomen gekocht.

Op de foto is hij bezig de te rooien exemplaren te merken met een raffiastrikje. De bomen zijn bestemd voor Den Haag en omstreken.



Duitse ombudsman legt functie neer

Omstreden figuur lokte debat uit

BONN (DPA) — De bondsdagcommissaris („ombudsman") voor defensiezaken, vice-admiraal Hellmuth Heye, heeft de voorzitter van de bondsdag (de Westduitse Tweede Kamer), dr Gerstenmaier, dinsdag verzocht, onmiddellijk van zijn functie ontheven te worden. Dr Gerstenmaier heeft dit verzoek ingewilligd.

Enige dagen geleden had Heye verzocht om ontslag met ingang van 31 maart 1965. Heye ligt op het ogenblik in een ziekenhuis met een gebroken arm. Een hoge ambtenaar van het bureau van Heye, dr Engst, is nu waarnemend commissaris. Hij zal waarschijnlijk aanblijven totdat een nieuwe commissaris is gekozen. Dr Engst heeft wettelijk alle bevoegdheden van een commissaris, behalve de bevoegdheid tot het bezoeken van legerplaatsen.

In zijn artikelen in „Quick" wierp Heye de leiding van de „Bundeswehr" onder andere voor de voeten, dat zij de militairen van vandaag in de geest van gisteren opvoedde. Hij leidde daardoor een van de heftigste debatten om de Westduitse strijdkrachten in het parlement in. Enige dagen geleden ontstond opnieuw rumoer om een voorstel van Heye, de „Bundeswehr" door een beroepsleger te vervangen.

Veroordelingen in Zuid-Afrika

KAAPSTAD (RTR) — In Kaapstad zijn woensdag een lector aan de universiteit van Kaapstad, een student en een vrouwelijke natuurgeneeskundige veroordeeld tot gevangenisstraffen wegens bevordering van de doelen van het communisme.

De lector en de student kregen vier jaar, waarvan twee jaar voorwaardelijk en de natuurgeneeskundige kreeg vijf jaar gevangenisstraf waarvan drie jaar voorwaardelijk. Hun was sabotage ten laste gelegd, maar zij verklaarden zich schuldig aan het subsidiair tenlaste gelegde. Bewezen werd dat zij hadden behoord tot het „nationale comité voor de bevrijding", dat later werd herdoopt in „Afrikaanse verzetsbeweging", waardoor sabotage werd verricht.



Gistermiddag kwam met het ALM-lijntoestel op Aruba aan gouverneur mr N. Debrot, vergezeld van zijn echtgenote en adjudant. Ook minister president E. Jonckheer kwam naar Aruba, doch keert vandaag weer naar Curaçao terug. Het gezelschap werd op het vliegveld begroet door gezaghebber Oscar Henriquez, wnd. eilandssecretaris A. J. Booi, luchthavenmeester C. Heemskerk, commissaris J. Schouwé en de voorzitter van het Internationale vistoernooi M. S. Kuiperi. Gouverneur Debrot blijft tot zondagavond op Aruba. Morgenavond zit hij aan een galabanket aan dat hem door het corps consulaire wordt aangeboden. Zondagmorgen zal hij de prijzen van het vistoernooi uitreiken. Foto: de gouverneur op het vliegveld in gesprek met de voorzitter van het vistoernooi, de heer M. S. Kuiperi.

IOWUA: sociale wetten twee eeuwen ten achter

Veertig uur maar begin

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Het bestuur van de IOWUA heeft in haar gisteren verschenen blad „Noticiero di IOWUA" gereageerd op het artikel van de Accion Progresista Aruba, waarin de APA onder meer schreef dat het niet de juiste tijd was voor Aruba voor een veertigurige werkweek.

De IOWUA stelt, dat de APA, die beweert de vooruitgang van Aruba voor te staan, destijds toen de IOWUA voor de Lago-werknemers onderhandelingen voerde, nimmer haar stem liet horen. In verband met een veertigurige werkweek vindt de IOWUA, dat een vergelijking met Europa of Amerika niet van toepassing kan zijn voor Aruba, omdat de sociale wetgeving en arbeidsvoorwaarden ruim tweehonderd jaar ten achter zijn. De IOWUA voorspelt, dat de verkregen veertigurige werkweek nog maar een begin is en dat wanneer in de toekomst over een nieuw contract onderhandeld wordt, gesproken zal worden over 35 of 32 uur per week.

Staking enige wapen

Het verwijt van de APA, dat de IOWUA teveel dreigde met stakingen, wijst de IOWUA krachtig van de hand, daar dit een van de weinige wapenen is, die de arbeider heeft om zijn rechten te verdedigen. De IOWUA is van mening dat de APA tegen de IOWUA is, die gevormd wordt door de Lago werknemers, de pilaren van de Arubaanse economie.

Galabanket C.C. voor gouverneur

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het corps consulaire op Aruba biedt morgenavond in het Basi Ruti hotel aan gouverneur mr N. Debrot en echtgenote een galabanket aan.

Voorts werden hiervoor uitgenodigd, gezaghebber O. S. Henriquez, de leden van de Ministerraad, het Arubaanse bestuurscollege Aruba, commandeur P. C. Vos, kolonel A. M. Luyk, majoor E. Graaff, rechter mr J. V. van Koot, commissaris J. Schouwé, pastoor N. Erkamp, ds J. A. Visser, voorzitter Kamer van Koophandel C. Whitfield, president Lago W. A. Murray, adjudant van de gouverneur en wnd. hoofd voorlichtingsdienst H. Booi.

Uitspraak Amigoe op 9 december

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg diende gistermorgen wederom de zaak van Amador P. Nita tegen de N.V. Paulus Drukkerij over de naam Amigoe di Aruba.

Ten derde male was de heer A. P. Nita niet verschenen. De raadsman van de Paulus Drukkerij, mr P. P. C. H. van der Voort vroeg daarop vonnis, waarna de rechter de uitspraak bepaalde op 9 december.

Stadionweg afgesloten

ORANJESTAD — Na reparatie van het wegdek van het eerste gedeelte van de Wilhelminastraat, wordt met ingang van morgen het tweede gedeelte tot aan de Stadionweg afgesloten om het van een nieuw wegdek te voorzien. Verwacht wordt, dat de afsluiting een week zal duren.

Rob van Reijn bespeelt slecht gevuld Centrum

Goed bekend met kunstleven Aruba

ORANJESTAD — Zo vond dinsdagavond in het Cultureel Centrum het met hoge verwachtingen tegemoetgeziene optreden van de Nederlandse pantominespeler Rob van Reyn plaats. En om maar dadelijk met de deur in huis te vallen: hij heeft de verwachtingen niet beschaamd.

Na de uitvoerige recensie in de AMIGOE over zijn opvoering op Curacao heeft het geen zin in herhalingen te treden en zullen wij ons beperken tot enkele kanttekeningen. van Reyn hééft het! Hij bespeelt met grote virtuositeit de gehele zaal, niet alleen met zijn zeer verzorgde, prima uitgebalanceerde pantomime maar ook met zijn scherpe, fijn-geestige conference. Hierin kwam vooral zijn improvisatietalent naar voren: zijn gegoochel met microfoon en gordijn! Ook toonde Van Reyn goed op de hoogte te zijn met de culturele belevenissen op Aruba, toen hij er op zinspeelde, dat artisten, die van zo héél ver weg komen wel goed moeten zijn voor het stadion. (Russisch ballet. Red.)

Vinger op wond

Bij zijn „critiek" op de indeling achter het toneel van het Cultureel Centrum legde Rob van Reyn openlijk de vinger op een wonde plek. Zeer geestig hekelde hij de vreemde plaatsing van geluidkamer en het lichtorgel ten opzichte van de toneelruimte en het „halfautomatisch" functioneren van het mooie gordijn.

Wanneer wij hierboven schreven, dat Van Reyn de gehele zaal bespeelde, dan zou dit de indruk kunnen wekken, dat het Cultureel Centrum uitverkocht was. Helaas is niets minder waar en wij vragen ons af of Aruba zo langzamerhand cultureel geheel ongeïnteresseerd is geworden. Waar bleven o.a. de vele toneelliefhebbers, die bij stukken in de landstaal de zalen vullen? Waan bleven trouwens de toneelspelers zelf? Wij kunnen intussen de Arubaanse Kunstkring dankbaar zijn, dat zij steeds voort blijft gaan ons goede programma's te bieden.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Beurs verdeeld. Kon. Olie flauw op de gepubliceerde derde kwartaalcijfers 1964. Unilever ex interim dividend goed prijshoudend, Philips gevraagd ingevolge Wall Street, AKU en Hoogovens praktisch onveranderd. Amsterdam Rubber en HVA aan de vaste kant evenals het scheepvaartfonds KPM door vraag van het publiek, staatsfondsen flauw.

NEW YORK (RTR) — Na de dalende koersontwikkeling van de laatste dagen gaf de New Yorkse effectenbeurs gisteren overwegend fractionele verbeteringen te zien. De handel had evenwel een opmerkelijk beperkte omvang als gevolg van de gedeeltelijke viering van de dag der oudstrijders. Tot de ommekeer droegen bij het jagen op koopjes en de mening dat enkele groepen fondsen, met name staalwaarden en spoorwegaandelen, de laatste tijd te sterk zijn verkocht. Het aanbod van vroeger op de dag, dat voor een deel bestond uit verkopen uit belastingoverwegingen, hield verband met de aanhoudende bezorgdheid inzake de verschillende arbeidsgeschillen en de waarschijnlijke kostbare regelingen in basis-industrieën. Aantal verhandelde fondsen 1316 hoger 642, lager 370 onveranderd 304. Aandelenomzet 3.790.000 stuks, obligatie-omzet 7.680.000 dollar.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233.

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Ir a man answers - 14 jaar; Rialto 8.00: Koningin Zenobia, de ontembare - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: La donna del mondo - 18 jaar. San Nicolas: Principal 8.00: Life for Ruth - 18 jaar; Savaneta 8.00: La soldadera - 14 jaar.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten	1204 1/2
Ned 4¼ '59	91 7/8	Scheveningen	230 1/2	Indola	413
Ned. 3 '47	81	KNSM	138 3/4	Thom Dr	682
BNG 4½	—	V. Ommeren	241	Interunie	206.00
BNG 5¼	98 3/4	Scheepv.	129	V. Swaay	307
N. Ant. 4½ '59	94 1/4	Robeco	231	De Vries	—
N. Ant. '60 5	91 1/4	HBU	244	Berkel Pat	206 1/2
NHM	297	Ngombezi	200 1/4	Fokker	245
Adam Rub	110	Brocades	825	N Ant '62 4½	92 1/4
HVA	145 1/4	Cur. HM	184	Scholten Fox	732
AKU	485 5/8	Excelsior	218 1/4	Goldmines	538.00
Bergh	258 1/2	Heineken	450	Bredero Bouw	675
Calve	975 1/4	Papier	286	Udenhout	194 3/4
Gelder	295	Ketjen	901	Elmar	150
Hoogovens	576	Overzeegas	379	Nat. Ned.	766
Mueller	273 1/4	hott. Droogd.	230	**ANP Indices**	
Philips	158.20	Stokvis	190 1/2	Intern. Conc.	582.1
Unilever	145.00	VMF	168 1/2	Industrie	338.0
Wilton	182	Zwanenberg	973	Scheep	138.2
Billiton	435	Ant. Brouw	—	Banken	237.9
Kon. Olie	164.90	Ant. Verf	91	Handel	161.9
KLM	74.40	Neto	111.00	Algemeen	405.8

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 1/4
Al Co	60 1/4	Dupont	276	Rep. Steel	45 1/2
Amerade	84	Western	44 1/8	Reynolds	40 3/4
Am T and T	68 1/8	Ford	57 3/4	Royal Dutch	48
Anaconda	54 5/8	Gen. Elec.	87 5/8	Sears Robuck	130 3/8
Bethlehem	37 3/4	Gen. Motors	97 3/8	Shell Oil	58
Boeing	64 3/8	IBM	419	Sperry Rand	14 1/8
Brit Am Oil	32 5/8	Int. Nickel	86 3/4	Stand Cal	69 1/8
Can Pac.	49 1/4	Jones	75	Stand NJ	89 1/2
Cat Pil	38 3/8	KLM	21 5/8	Tex Instr.	86 5/8
Chrysler	58 1/8	Monsanto	85 1/2	20th Cen. Fox	26
Col Gas	30	Nat Cash	79 1/2	US Steel	55 1/2
Consol. El. Ind.	33 1/2	NY Cen.	48 5/8	Westingh.	43 3/8
Douglas	29 5/8	Olin Math.	40 3/8	DOW Jones	873.59



DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend, dat met ingang van **vrijdag, 13 november 1964,** des morgens om 7 uur het gedeelte van **de Wilhelminastraat te Oranjestad, lopende van de Adriaan Lacle Boulevard tot de brug, alsmede het daarop aansluitende gedeelte van de Fergusonstraat, lopende van de brug naar het kruispunt Fergusonstraat/Druivenstraat/Stadionweg,**

IS GESLOTEN VERKLAARD VOOR ALLE VERKEER

zulks in verband met werkzaamheden aan het wegdek, welke ongeveer een week zullen duren.
De geslotenverklaring zal ter plaatse kenbaar worden gemaakt door verkeerstekens.

J. Colombia - J. Holland: wedstrijd op hoog peil

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Na een uiterst spannende wedstrijd met als resultaat een 0-0 gelijkspel eindigde het treffen tussen Jong Holland en Jong Colombia. Een record-aantal toeschouwers, tot nog toe in deze competitie niet gezien in het Rifstadion, zag gisteravond twee ploegen, die aan elkaar gewaagd waren in een emotionele wedstrijd. Geen tot in alle finesses uitgewerkt technisch hoogstaand treffen, evenmin een super-thriller met negentig minuten lang naar de keel grijpende spanning, maar van begin tot eind een voetbalwedstrijd, waarover nog lang gepraat zal worden. Er was voldoende te zien: enerverende momenten voor beide doelen, soms knap en snel opgebouwde aanvallen, maar ook veel teleurstellende momenten.

Bevredigend gevoel na een 0 - 0 gelijke stand

De zenuwen speelden een belangrijke rol, hetgeen nu en dan bleek uit de onvriendelijke houding tegenover elkaar. Toch was het allerminst van het genre „bloed aan de paal". Integendeel, ondanks de zucht van Jong Colombia om te overwinnen, ondanks het koppige verlangen van Jong Holland de traditie hoog te houden, was er hoogst zelden van enige (opzettelijke) ruwheid sprake. Scheidsrechter Ted Koetsier (bijgestaan door Mercera en Staphorst), die de teugels stevig in handen hield om de felheid van de spelers in toom te houden, heeft het bepaald niet moeilijk gehad. Hij leidde zeer correct, zonder hinderlijk te zijn.

Sterke verdedigingen

Al geeft een voetbalwedstrijd, waarin geen doelpunten vallen, altijd een onbevredigend gevoel, toch moet bij deze 0—0 stand worden gezegd, dat de „boys" van trainer Sjon Haseth en die van Oudje Hart, eindelijk weer eens een aantrekkelijk duel hebben geleverd, met twee verdedigingen, die zo sterk opereerden, dat noch de Jong Colombia-aanval noch de Jong Holland-vuurlinie tot scoren zijn gekomen. Beide clubs zijn toch in de buurt van een zekere treffer geweest. Vijftien minuten na de pauze had het legioen van Jong Holland reeds een doelpunt geteld, toen Wilfred Flocker de achterhoede van Jong Colombia, plus de keeper, lam legde. Hij schoof de bal in het verlaten doel, maar deed dit zo zacht, dat de snel reagerende doelman Bernadina zich weer op de bal kon werpen, voordat deze in het net kon verdwijnen.

Voor Jong Colombia was in de 30e minuut een doelpunt al bijna gescoord, toen doelman Hato bij een schot van Victoria geslagen was. Op het lijntje staande, verwerkte echter Robert Steen het leer tot corner.

Hoog tempo

Voor de wedstrijd een aanvang nam, was de spanning in het Stadion duidelijk voelbaar. In zeer hoog tempo gingen de ploegen van start. Met een Jong Holland, dat ook duidelijk het accent op de verdediging legde. Zoals vanouds nam Jong Colombia met enthousiast spel het initiatief tot de aanval. Veel gevaar hielden de charges in de beginperiode niet in. Pas in de vierde minuut kwam er een kans voor de spelers van Boca Sint Michiel, toen Ronald Flocker op het lijntje hands beging. Het legioen van Jong Colombia zag een penalty, maar arbiter Koetsier, die de stemming in het veld en op de tribunes niet wilde bederven, gaf een vrije trap op de zestienmeterlijn. Het werd niets, want Erno Jansen, die eindelijk weer meedeed, knalde de bal tegen het traditionele muurtje van spelers op.

Jong Holland vond pas in de achtste minuut het juiste maatgevoel. De eerste de beste charge resulteerde in de eerste hoekschop van de partij, die niets opleverde. Een minuut daarna werd de tweede corner door de „tricoloren" vergaard, maar na een scrimmage voor het doel van de tegenstander, kon spil Elvio Constancia opruiming houden. Een prachtige safe verrichtte doelman Bernadina in de veertiende minuut, toen rechtsbuiten Steen een pracht van een voorzet weggaf. Door bijtijds uit zijn kooi te lopen, bleef de goalie van Jong Colombia de situatie meester. De tegenaanval van Jong Colombia resulteerde in de eerste en tweede hoekschop. Beide keren bracht de nog steeds gevaarlijke Erno Jansen de bal voor de doelmond, waar hij de eerste keer door doelman Hato tot onder de lat verwerkt moest worden.

De duizenden toeschouwers hebben zich geen moment verveeld. De spanning bleef er in. Met goede combinaties van Jong Colombia en prachtig werk van Edgar en Morty Meulens, Firma, Flocker en Pieternella in de achterhoede van de „tricoloren". Ook het defensef werk van Jong Colombia werd voortreffelijk verricht door de gebroeders Urbano en Antonio Bonifacio, Elvio en Virgilio Constancia, de steeds zwoegende Elsio Martina en Wilfred Constancia.

Spanning en sensatie

De ene minuut werd de aanhang van Jong Holland in paniekstemming gebracht en de andere minuut die van Jong Colombia. Veertien minuten voor het ingaan van de rust leek het er veel op, dat een doorbraak van Iby Martina (midvoor) doeltreffend afgerond zou worden. Maar eenmaal in het doelgebied gekomen, werd deze speler in de „clinch" door Meulens en Flocker genomen, zodat de charge op niets uitliep. Apropos, bij Jong Colombia stonden twee „Iby" Martina's opgesteld. Eén was linksbinnen en de andere midvoor. Na driekwartier spannend voetbal kwam de rust met een 0—0 stand en een 7—3 cornerverhouding voor Jong Colombia. Jong Colombia was dus toch meer in de aanval geweest.

Prachtige safe

Na vijf minuten van slap spel in de tweede helft, gingen de beide ploegen langzaam maar zeker op volle toeren draaien. Een goede safe verrichte doelman Bernadina op een fel schot van Wilfred Flocker. Direct daarna bracht Urbano Bonifacio de goalie van Jong Holland in actie op een verrassend en onverwacht schot. Door bijzonder snel te reageren voorkwam de doelman een zeker schijnend doelpunt. Met de minuut steeg de spanning: een sterk verdedigend Jong Holland en een aanvallend Jong Colombia.

Maar met al deze veldmeerderheid kregen de „tricoloren" een kwartier na de pauze een geheide kans de score te openen. Flocker, die samen met Rozal in het doelgebied van de tegenstander was doorgedrongen, bracht de toeschouwers op de rand van hun bank, toen Flocker een voorzet van Rozal zacht inschoot. Doelman Bernadina, die intussen zijn kooi had verlaten, zag het leer tergend langzaam tussen de palen verdwijnen. Met een pantersprong kon echter nog op tijd de keeper van Jong Colombia het bruine monster uit zijn doel houden. Men hoorde een zucht van verlichting bij het legioen van Jong Colombia. Het bleef spannen.

Een haartje gescheeld

Het scheelde een haartje, of de man aan het scorebord was in actie gekomen. Een verre pass van Hubert Martina werd rakelings door Victoria naast de staander gekopt. Evaristo Rozal, die deze avond de gebroeders Bonifacio als bewakers had, kon zijn bekende spel (solo-rushes) niet ontplooien. Kreeg hij de bal in zijn bezit, dan zat Antonio of Urbano hem op de hielen.

Ruben Brandborg, die ver teruggetrokken speelde, kwam zo nu en dan in actie en door zijn zuiver geplaatste ballen ontstond ook meestal paniek bij Jong Colombia. In de laatste fase van de strijd trok Jong Holland uiteindelijk ten aanval. In acht minuten tijds werden vier hoekschoppen vergaard, die ook geen zoden aan de dijk zetten.

Jong Colombia had er al tien vergaard. Jong Holland ging het laatst ten aanval, een charge opgebouwd door de goed spelende Ronald Flocker. Het fluitje van arbiter Koetsier dwarsboomde hem in zijn poging om nog iets van de aanval te maken, want hij floot voor het einde. Op de Omega-klok stonden nog drie minuten voor de boeg......

Zo kwam tenslotte het einde van deze match, die over het algemeen het aanzien ten volle waard is geweest. Jong Holland heeft met dit gelijke spel één punt bij haar totaal gevoegd en staat nog steeds aan de kop met nu zeventien punten. Jong Colombia heeft er veertien. Vrijdag wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Scherpenheuvel en Vesta.



De Deense voetballer Harald Nielsen, die bij Bologna speelt springt hier hoog op voor een kopbal tijdens een moment van de zondag gespeelde wedstrijd Bologna tegen Roma, welke strijd in gelijk spel 1—1 eindigde. De Bolognaspeler draagt op zijn trui een Italiaans wapen ten teken, dat zijn cub het kampioenschap van Italië 1963-64 verworven heeft. Zijn tegenspeler, Losi van „Roma" draagt op zijn trui het teken van het winnen van de Italiaanse beker in de afgelopen zomer.

Uitslag Engelse League

LONDEN (ANP) — Voor de eerste divisie van de Engelse league werd woensdagavond gespeeld Leeds United — Arsenal, welke wedstrijd met 3-1 door Leeds United is gewonnen.

Strijd om Statuutbeker staat weer te beginnen

Domino, voetbal, basebal, casino

WILLEMSTAD. — Met de tiende Statuut-herdenking in het vooruitzicht, beginnen binnenkort ook de toernooien om de Statuutbeker. Voetbal-, dominó-, casino- en baseballwedstrijden staan daarvoor op het programma.

Het dominó-toernooi begint vrijdagavond reeds in club P.S.V. met de wedstrijden Veterinaire Dienst — Donafi, Haven- en Loodswezen — Douane en Gevangeniswezen — Politie. In de club van de posterijen komen tegen elkaar uit: PTT — Bevolking, DOW — Kadaster en Geneeskundige Dienst — Rustoord, terwijl in het clubgebouw van de douane de volgende wedstrijden gespeeld worden: Inspectie — DWV en Justitie- — LVV.

Het voetbaltoernooi begint zondag met de wedstrijden tussen Inspectie en Donafi (KSC-terrein), DOW — LVV (CPN-terrein), Douane — Politie (terrein Van Engelen), Geneeskundige Dienst — PTT (KSC-terrein) en DWV — SVO (terrein Van Engelen). In het casino-toernooi komen in de PSV-club DOW en Politie tegen elkaar uit op vrijdag 27 november en verder de Inspectie tegen de LVV. Dezelfde avond zijn er wedstrijden in het clubhuis van de posterijen tussen het Gevangeniswezen en de PTT en het Haven- en Loodswezen tegen de Justitie. In het clubgebouw van de douane worden dan gespeeld: Douane — Donafi en Geneeskundige Dienst — Kadaster. Het baseballtoernooi begint op zaterdag 28 november met de wedstrijd Geneeskundige Dienst — Douane op het KSC-terrein. De volgende dag ontmoeten de PTT en Politie elkaar op het terrein van Willemstad. Alle toernooien zijn zogenaamde knock-out-toernooien.

Uitstel W.K. baseball?

ORANJESTAD — Naar aanleiding van berichten in Venezolaanse kranten, dat de Amateur Wereldbasebalkampioenschappen niet meer in december, maar eerst in februari 1965 in Colombia worden gehouden, vernemen wij van het bestuur van de ABBA, dat hierover nog niets officieel bekend is. Wel is bekend dat Colombia om dit uitstel zou verzoeken.

Europa-cup

Internazionale M. vaagt Dynamo weg

MILAAN (ANP) — Het is Internazionale Milaan ernst de in bezit zijnde Europese beker te behouden. De officieuze „wereldkampioensploeg", die voor de eerste ronde was uitgeloot, plaatste zich in feite al voor de kwartfinales door woensdag op eigen veld met 6-0 te winnen van Dynamo Boekarest.

De ruststand was 4-0. Het lijkt niet aannemelijk dat Dynamo in de returnwedstrijd deze achterstand zal kunen goedmaken.

Ontvangst opent het speervistoernooi

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In het Aruba Caribbean hotel wordt hedenavond het zesde Antilliaanse speervis- en trolling toernooi met een ontvangst door het bestuurscollege geopend. Gisteren en vandaag kwamen de laatste teams op Aruba aan, terwijl hedenmorgen de Curacaose vloot behouden bij het Aruba Caribbean hotel afmeerde.

Het comité heeft in de etalage van Whitfields in het hotel de verschillende prijzen tentoongesteld. Hieronder bevindt zich een beker beschikbaar gesteld door Viana Auto Supply, voorts drie onderwaterhorloges, beschikbaar gesteld voor de drie leden van het team dat als eerste eindigt.

Spritzer en Fuhrmann zette hiermee een traditie voort, daar bij andere toernooien ook drie onderwaterhorloges beschikbaar werden gesteld. Voorts schok deze firma de zilveren en bronzen medailles voor de teams die als tweede en derde eindigen.

Baseball

Uitstel wedstrijd tegen S. Domingo

ORANJESTAD — Het bestuur van de Amateur Basebalbond (ABBA) ontving gistermiddag uit Santo Domingo een telegram, waarin bericht werd, dat de reis van de Arubaanse selectie naar Santo Domingo, ook deze week geen doorgang zal vinden. De reden, waarom dit uitstel plaatsvindt, zal de ABBA schriftelijk worden medegedeeld.

Functieverdeling in basketbalbond

ORANJESTAD — Op de eerste bestuursvergadering van de Aruba Basketbalbond werden de functies als volgt verdeeld: voorzitter Alex Mansur, vice voorzitter Louis Aponte, secretaris U. Amaya, 2e secretaris Francisco Tromp, penningmeester C. Kipp, commissaris van materiaal en competitieleider Eddy Laaf, perscontactman Anthony Beaujon.

De nieuwe basketbal competitie zal in februari beginnen. Op verzoek van de scheidsrechters heeft het bestuur van de ABB bij de internationale Basketbalscheidsrechtervereniging het lidmaatschap aangevraagd.

Tentoonstelling in Cultureel Centrum

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In het Cultureel Centrum te Oranjestad wordt 27 november onder auspiciën van de tentoonstellingscommissie van het CCA een tentoonstelling gehouden van werken van de heren J. B. Schweitz en Esteban R. Garino. De tentoonstelling zal door minister E. O. Petronia worden geopend.

De heer J. B. Schweitz is een jong onderwijzer, die vier jaar op Aruba woont en kort geleden een tentoonstelling hield voor de Women's Club in de Essoclub te Seroe Colorado. Hij zal olieverven en gouaches ten toon stellen.

De heer Esteban R. Garino woont in Uruguay en brengt voor de tentoonstelling enkele aqurellen mee, die hij tijdens een recente reis naar Europa maakte. Hij is winnaar van de grote nationale prijs in Uruguay. Hij is een volgeling van Sorolla en vriend en leerling van Raimondi. In mei 1961 werden enkele werken van Garino in de Bolivariana tentoongesteld.

Voor internationaal vistoernooi

Behouden aankomst CYC-vloot op Aruba

(Van de redactie Aruba)

PALMBEACH — Grote bedrijvigheid heerste hedenmorgen half tien bij de steiger van het Aruba Caribbean Hotel, waar de boten van de Curacao Yacht Club (CYC) die deel zullen nemen aan het zesde Antilliaanse speervis- en trawling-toernooi aankwamen. Bijna 12 uur duurde de overtocht naar Aruba. Het weer was goed en de tocht verliep uitstekend. Vast staat dat tien teams aan de speerviswedstrijden zullen deelnemen, daar Trinidad en Panama niet meer deelnemen. Voor de trawling schreven tien boten van Curacao en acht van Aruba in.

Speervissen tien teams

Om tien uur gisteravond toen de boten van de CYC uit Curacao vertrokken installeerden de heren John van Eyck en Marcel Pereira van de Landsradio dienst zich in de conference-room van het Aruba Caribbean Hotel met een nieuwe 40 watt zender. Uit de gesprekken die tussen de boten en de Landsradio dienst Curacao werden gevoerd, was men op Aruba op de hoogte waar de schepen zich steeds bevonden.

ALM-groet

Om kwart over zeven hedenmorgen had Aruba het eerste radiografische contact met de boten, toen de boot Mike met de Arubaanse kust in zicht meldde, dat de overtocht uitstekend was verlopen. Even tevoren had de ALM een groet gebracht aan de Curacaose vloot, doordat het ALM lijntoestel naar Aruba met kapitein Mensé aan boord laag over de boten cirkelde. Om tien voor negen meldde de Arubaanse sleepboot Arikok, dat de schepen nabij Barcadera waren.

Loeiende sirenes

Met loeiende sirenes, vlaggen en balonnen in top kwam om 9.15 uur de Curacaose vloot, in V-vorm varende, bij het hotel in zicht. De aankomst bracht de nodige drukte in de conference-room, waar het toeristenbureau en het centraal viscomité onderdak hebben gevonden. Hier vond de registratie van de deelnemers plaats. Dankzij de uitstekende organisatie verliep een en ander zeer vlot.

Aan het speervistoernooi nemen nu definitief tien teams deel. De teams van Aruba, V.S., Virgin Island, Colombia, Jamaica en Guadeloupe waren gisteravond reeds op Aruba. Curacao en Bonaire kwamen om elf uur vanmorgen met de ALM terwijl Puerto Rico hedenmiddag met de Transcaribbean binnenkomt. Gisteravond kwam vanuit New York, waar hij besprekingen voerde, op Aruba aan, de heer James Leander, voorzitter van het centrale comite.

Van de National Skindiving Association uit de V.S. wordt de heer John Irving, die ook in 1955 op Aruba was, verwacht. De verschillende teams zijn zeer enthousiast over de ontvangst en organisatie op Aruba.

Franse winst in voorronde W.K.

PARIJS (ANP) — In het met 35.000 toeschouwers gevulde Parijse Parc des Princes versloeg het nationale Franse voetbalelftal woensdag Noorwegen met 1-0. Het betrof een wedstrijd in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap.

Gelijkspel voor Koeln in Athene

ATHENE (ANP) — De Griekse kampioen Panathinaikos en de Duitse „meister" FC Koeln hebben woensdag in Athene met 1-1 gelijkgespeeld.

De ruststand van deze eerste wedstrijd in de achtste finales van het Europees bekertoernooi was 1-0 in het voordeel van FC Koeln. De returnwedstrijd zal op 25 november in Keulen worden gespeeld.

Concilievaders pleiten voor vernieuwing kloosterleven

VATICAANSTAD (ANP) — Bij de concilie-besprekingen van het verkorte schema over het kloosterleven merkte mgr P. Moors, bisschop van Roermond, gisteren op, dat deze propositie zich maar beperkt tot twee beginselen, namelijk de noodzaak trouw te blijven aan de praktijk der evangelische raden en het kloosterleven te vernieuwen overeenkomstig de behoeften van deze tijd. Maar feitelijk zou het schema zich bezig moeten houden, niet alleen met de verzachting van enkele uiterlijke vormen van het kloosterleven, maar met een heel nieuw doordenken van het kloosterleven vanuit het evangelie. Het valt moeilijk in te zien hoe die vernieuwing in concreto tot stand kan komen, indien men — zoals de tekst zegt — er zich vooral op toe moet leggen om niet alleen trouw de aard, het doel en de geest van iedere religieuze organisatie te bewaren, maar bovendien ook nog de „gezonde traditie" moet blijven volgen.

Kloosterlingen moeten lid zijn van wereldkerk

Tradities die in het verleden heel gezond geweest zijn, kunnen namelijk nu wel heel ongezond geworden zijn. Voorts zou volgens mgr Moors het schema er de nadruk op moeten teggen dat alle kloosterlingen de plicht hebben deel te nemen aan het leven van heel de Kerk en hun krachten de coördineren met die welke reeds in de verschillende diocesen aan het werk zijn. Dan zou er een doelmatige apostolische activiteit kunnen ontstaan, op de bedoelingen van de bisschop afgestemd. Men moet de gemeenschappelijke elementen bij alle kloosterlingen naar voren brengen in plaats van apart te spreken over de instituten met contemplatief of actief leven.

Kardinaal Doepfner, aartsbisschop van Muenchen, miste een duidelijke verwijzing naar de H. Schrift en de liturgie. Zoals de propositie de evangelische raden voorstelt, beantwoorden deze niet aan de moderne eisen. Onvoldoende aandacht wordt besteed aan de verhouding kloosterleven-moderne wereld en aan de vraagstukken van het apostolaat. De manier van stellen vindt kardinaal Doepfner ook nog veel te juridisch.

Crisis

Kardinaal Bea, hoofd van het secretariaat voor de christelijke eenheid, zei dat er werkelijk gesproken kan worden van „een crisis in de roepingen". Deze kan gedeeltelijk worden teruggebracht tot de ontkerstening in de wereld, maar men moet zich toch afvragen of de oorzaak ook niet gezocht moet worden in het kloosterleven zelf. De kloosterlingen moeten zich meer als lid van de wereldkerk voelen en zich voor haar vernieuwing geheel en al geven.

Kardinaal Suenens, primaat van België en schrijver van een boek over het religieuze leven der zusters, wees erop, dat de propositie geen oog heeft voor het actieve religieuze leven der kloosterlingen. Er moet een theologie der geloften in worden verwerkt. Ook moet omschreven worden wat het apostolaat der kloosterlingen inhoudt, en een rangorde van waarden voor de verschillende activiteiten worden opgesteld. Het gemeenschapsleven in een klooster moet zodanig zijn, dat elke kloosterlinge (e) er actief als volwassen mens in kan leven. Met name keerde hij zich tegen een verkeerde opvatting van de gehoorzaamheid, tegen verouderde gebruiken en „belachelijke kleding".

De kardinalen De Barros Camara en Ruffini achtten het een ernstig gemis, dat de propositie helemaal niet spreekt over de zg seculiere instituten.

Medicijnen voor reumatiek Tibet

PEKING (RTR) — Tibetaanse medische werkers hebben drie en half ton kruiden en andere materialen verzameld waaruit medicamenten zullen worden gemaakt tegen reumatische arthritis, hoge bloeddruk, waterzucht en andere kwalen. Dit zal gebeuren in het stedelijk ziekenhuis in Lhasa waar traditionele Tibetaanse medicijnen worden gebruikt. Ingezameld werden onder meer geweien van herten en galblazen van beren.

Luchtvervoer bij PanAm gestegen

NEW YORK (RTR) — PanAm heeft blijkens voorlopige cijfers in oktober 19,3 pct meer passagier-mijlen geboekt dan in de overeenkomstige maand van het afgelopen jaar. Het vrachtvervoer door PanAm nam uitgedrukt in ton-mijlen met 46,9 pct toe. In de eerste tien maanden van dit jaar heeft PanAm 18,5 pct. meer passagiers en 32,6 pct meer vracht vervoerd dan in de overeenkomstige periode van het afgelopen jaar.

Johnson overlegt met Diaz Ordaz

JOHNSON CITY (RTR) — De gekozen president Gustavo Diaz Ordaz van Mexico is heden te Johnson City aangekomen voor informele besprekingen met president Johnson op diens ranch daar in de buurt.

Volgens functionarissen van het Witte Huis zullen de besprekingen onder meer gaan over internationale en Latijns-Amerikaanse zaken als over de betrekkingen tussen Mexico en de Verenigde Staten. Zij zullen op informele basis gevoerd worden omdat Diaz Ordaz pas 1 december als president beëdigd zal worden.

EEG-impasse Kennedy-ronde

BRUSSEL (ANP). — De voorbereidingen voor de „Kennedy-ronde" in de ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap zijn donderdag in Brussel in een „volstrekte impasse" geraakt. Naar de Nederlandse minister van Economische Zaken, prof. J. E. Andriessen, mededeelde, hebben de besprekingen over de lijst van industriële produkten, die de „zes" van de voorgestelde verlaging van de internationale douanerechten met 50% willen uitzonderen, vrijwel geen enkel resultaat opgeleverd.

Een schrale oostelijke wind en 's nachts een paar graden vorst... zo hebben we al weer een voorbode van de winter. Geen wonder dan ook, dat de hete snert er hier op het Waterlooplein in Amsterdam goed in valt.



Japanse Shell bestelt schepen

TOKIO (RTR) — De Shell Sekiyu Kaisha, een dochteronderneming van de Koninklijke Shell Groep, heeft twee tankschepen van 105.000 ton d.w besteld bij Mitsubishi Heavy Industries Ltd. Het contract was twee maanden geleden al gesloten, maar formeel moest nog worden gewacht op de goedkeuring van de Japanse overheid van het plan van de maatschappij 5.810.000 pd sterling van de Koninklijke Shell Groep te lenen. Deze goedkeuring is inmiddels afgekomen.

Rebellenleider in Kongo gesneuveld

LEOPOLDSTAD (AFP) — Premier Tsjombe van Kongo heeft woensdag bevestigd dat de opstandelingengeneraal Nicolas Olenga bij de herovering van de stad Kindoe door regeringstroepen is gedood. Tsjombe toonde aan verscheidene personen onderscheidingstekenen van de opstandelingengeneraal.



Melchior Wankowicz, de 72-jarige Amerikaanse auteur van Poolse afkomst, is in Warschau tot anderhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld, wegens „belastering van de Poolse staat". Op weg naar de gevangenis werd hij gegroet door een onbekende bewonderaarster. Later werd bekend, dat hem op grond van zijn hoge leeftijd, gratie was verleend.

Kard. Alfrink naar Bombay

ROME (ANP) — Kardinaal Alfrink, de aartsbisschop van Utrecht, vertrekt 23 november, waarschijnlijk vanuit Rome naar Bombay om daar deel te nemen aan het internationale eucharistische congres, als enige van het Nederlandse episcopaat.

—x—

Oostduitse vrachtschepen zullen elke maand ongeveer zestig in Engeland gebouwde bussen naar Cuba transporteren. In totaal zullen 950 van dergelijke voertuigen aan Cuba worden geleverd, dat er al 117 ontvangen heeft. (RTR)

Frankrijk neemt deel aan het voorbereiden van de Kennedy-ronde

BRUSSEL (ANP) — Ondanks de politieke waarschuwingen die Frankrijk de afgelopen weken tot zijn partnerlanden in de Europese Economische Gemeenschap heeft gericht, zal het medewerken aan de verdere voorbereidingen van de „Kennedy-ronde". Dit is woensdag gebleken in de ministerraad van de „zes" bij het be[gin] van het debat over de samenstel[ling] van de lijst van industriële produ[kten] die de gemeenschap zal willen uit[zon]deren van het uitgangspunt bij de in[ter]nationale verlaging van douane[tarieven] tarieve van vijftig procent.

De lijst moet op 16 november — dus maandag — volgens een in het voorjaar gemaakte afspraak worden ingediend bij de GATT (Algemene Overeenkomst voor Tarieven en Handel) in Genève. Minister van Buitenlandse Zaken Couve de Murville verklaarde, dat naar zijn mening de lijst zal kunnen worden samengesteld zonder dat reeds overeenstemmig is bereikt over het landbouwbeleid van de „zes" en in het bijzonder over vaststelling van een gemeenschappelijk graanprijsniveau. Hij voegde er echter aan toe, dat overeenstemming over de landbouw wel bereikt moet zijn, wanneer de onderhandelingen over de „Kennedy-ronde" in een beslissend stadium komen.

Muntentekort in de V.S.

WASHINGTON (RTR) — Het tekort aan munten in de VS, dat voor het grootste deel het gevolg wordt geacht van de vermindering van het nationale zilveraanbod, zal het onderwerp worden van een zeer diepgaande studie door een commissie bestaande uit leidende persoonlijkheden uit de Amerikaanse mijnbouw en mineraalindustrie. De voorzitter van het American Mining Congress, H. C. Jackson, heeft meegedeeld dat de groep de kwestie grondig zal bestuderen, omdat de huidige zilverbronnen niet voldoende zijn om de vraag voor het aanmaken van munten en de vraag van de industrie te dekken. Enkele leden van het Congres hebben het ministerie van Financiën verzocht het volgend jaar aanbevelingen te doen, welke zouden kunnen leiden tot de eerste grote verandering in de Amerikaanse munten sedert 1792.

Nkomo onwettig vastgehouden

SALISBURY (RTR). — Josua Nkomo en zestien andere Afrikaanse nationalistische leiders worden onwettig vastgehouden in de Gwelo gevangenis. Dit heeft het Rhodesische hooggerechtshof donderdag bepaald. Het hof deed uitspraak naar aanleiding van een beroep van zeventien gearresteerden om het regeringsbesluit, dat hun gevangenzetting zonder vorm van proces mogelijk maakte, ongeldig te verklaren.

Het hof bepaalde, dat de wet, die de arrestatie mogelijk maakte, onverenigbaar was met de Rhodesische grondrechten, en dat geen rekening gehouden diende te worden met het vorige maand uitgevaardigde detentiebesluit. Tenuitvoerlegging van de uitspraak van het hof werd echter uitgesteld tot 20 november op verzoek van de landsadvocaat, die zal medelen of hij beroep zal aantekenen bij de kroonraad.

Eisakoe Sato lacht breed, nadat het Japanse huis van afgevaardigden hem heeft gekozen als opvolger van premier Ikeda.



VS niet eigengereid in schuldenkwestie der VN

Hoogste gewicht aan rol van de VR

NEW YORK (AFP) — De Verenigde Staten zijn van oordeel, dat de financiële moeilijkheden waarin de volkerenorganisatie momenteel verkeert moeten worden opgelost „met alle middelen die in overeenstemming zijn met het Handvest van de VN" en zullen alle ideeën die daarvoor aan de hand worden gedaan „gaarne bestuderen".

Dit heeft de Amerikaanse permanente gedelegeerde bij de Verenigde Naties, Adlai Stevenson, woensdag uit naam van president Johnson gezegd in een brief aan Chef Adebo, de Nigeriaanse voorzitter van de VN-commissie voor de financiële problemen van de volkerenorganisatie.

Hoogste gewicht

Stevenson zegt voorts, dat de Verenigde Staten bij het zoeken naar een oplossing voor de kwestie van de financiering van de vredesoperaties van de VN bereid zijn, „het hoogste gewicht" toe te kennen aan de rol van de Veiligheidsraad inzake het organiseren van die operaties en de omschrijving van de taken daarbij.

Modernisering van Schiphol in 1966 gereed

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — In 1966 zal de modernisering van Schiphol geheel gereed zijn. Dat betekent, dat dan ook de bijkomende wegen, die de luchthaven voor verkeer uit alle richtingen bereikbaar moeten maken, zullen zijn aangelegd. Minister Van Aartsen van Verkeer en Waterstaat, die dit in de Tweede Kamer mededeelde, zei, dat in dit opzicht alles op alles wordt gezet. Gereed zullen ook zijn de ondertunneling van de rijksweg, het klaverblad, dat bij Schiphol aansluiting geeft op de rijkswegen Amsterdam-Den Haag en Schiphol-Velsertunnel. Deze laatste weg wordt doorgetrokken tot aan de rijksweg Amsterdam-Utrecht. Maar dat werk zal in 1966 nog niet voltooid kunnen zijn.

Weer instorting huis in Brazilië

BELO HORIZONTE (RTR) — Minstens drie mensen zijn omgekomen toen de tweede verdieping van een grote parfumerie instortte, waardoor naar schatting 30 klanten op de eerste verdieping werden bedolven. Brandweerlieden vrezen dat het aantal doden groter zal zijn. Militaire politie helpt bij het verwijderen van het puin.

Loonaanspraken in West-Duitsland

STUTTGART (DPA). — Vanmorgen zijn in Stuttgart onderhandelingen afgebroken over nieuwe loonschalen voor 1,2 miljoen Westduitse arbeiders en employees in openbare dienst. 24 november worden de onderhandelingen hervat.

De vakbonden eisen een loonsverhoging van 9%. Drie voorstellen van de werkgevers zijn alle afgewezen. Het laatste was een loonsverhoging van 6% en een kerstgratificatie van ⅓ van het maandloon. De vakbonden eisen een gratificatie van ten minste 200 Mark.

MARTELKAMERS IN BOLIVIA ONTDEKT

Erkenning van junta gezocht

LA PAZ (RTR) — De militaire junta die vorige week president Paz Estenssoro heeft afgezet, heeft generaal Claudio San Román, hoofd van de Boliviaanse politieke politie, zijn militaire rang ontnomen en zijn ministerie voor politieke controle gesloten. Dat ministerie bestond uit drie afdelingen, het hoofdkwartier in het regeringspaleis, de afdeling politiegevangenissen en concentratiekampen voor politieke gevangenen, aldus de junta in een bekendmaking.

Volgens deze bekendmaking waren in het paleis duizenden Bolivianen en vreemdelingen, met of zonder politieke betrekkingen, in een speciaal kaartsysteem voor verdachte personen ondergebracht.

In de woning van San Román zijn cellen aangetroffen die, te oordelen naar omvang en vorm en de instrumenten die erin werden gevonden, alsmede de bloedvlekken, gebruikt waren voor het vasthouden van bepaalde gevangenen. Men neemt aan dat San Román zijn toevlucht heeft gezocht in een ambassade in La Paz.

Erkenning

Functionarissen van het Boliviaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zeiden tegen verslaggevers dat, nu de meeste Boliviaanse ambassadeurs zijn afgetreden, de militaire attachés de opdracht gekregen hebben de officiële erkenning van de junta door de buitenlandse regeringen te verwerven.

Exportkansen voor ijzererts Brazilië

Problemen genoeg om op te lossen

RIO DE JANEIRO (RTR) — Het voor dit jaar gestelde doel voor de export van ijzererts van 9,5 miljoen ton zal naar de mening van welingelichte kringen bereikt kunnen worde, ondanks het onvoldoende spoorwegnet, ontbrekende opslagmogelijkheden in de havens en de lange wachttijden voor de schepen, zo wordt in een artikel in het Braziliaanse blad „O Jornal" medegedeeld. Daar er op het ogenblik levendige vraag naar ijzererts bestaat en de wisselkoers verbeterd is, werd de export voor de ertsmaatschappijen weer lonend.

Volgens het artikel gaat het probleem der onvoldoende verlaad- en vervoermogelijkheden steeds zwaarder wegen. In de haven van Rio de Janeiro ligt een rij van 10 schepen te wachten tot ze geholpen worden. De bond van ertsexporteurs heeft de maatschappijen verboden nieuwe vrachtschepen te huren voor de wachtende schepen weggewerkt zijn, aangezien de extra ligkosten met deviezen betaald moeten worden en ten laste van het land komen.

Overbelast

Ook de spoorwegmaatschappij Central do Brasil, die het erts van de mijnen in Minas Gerais naar Rio de Janeiro vervoert, is volgens het artikel hopeloos overbelast, daar de maatschappijen zich niet houden aan de door de bond vastgestelde vrachtcontingenten. De spoorwegmaatschappij heeft niet voldoende wagons om de aangevoerde hoeveelheden te verwerken en tot nu toe heeft slechts een exportonderneming eigen wagons aangeschaft.

Een ander probleem is het verkeer van de ertstreinen door de voorsteden van Rio de Janeiro, daar deze trajecten in sterke mate gebruikt worden door reizigerstreinen en voor kolenvervoer. Deze moeilijkheid zou echter uit de weg geruimd kunnen worden door de aanleg van een nieuwe ertshaven en een nieuwe spoorlijn, die om de voorsteden van Rio heen loopt. Ook in andere persorganen, als het „Jornal do Comercio" wordt de mening geuit dat de regering naar Amerikaanse voorbeeld aan elke exportmaatschappij voor erts toestemming zou moeten geven voor de aanleg van een eigen haven en van eigen spoorverbindingen, natuurlijk onder toezicht van de staat.

Geen „lelijke eendjes" meer bij de gemeentepolitie....

UTRECHT (ANP). — Naar aanleiding van het schrappen van een passage uit de keuringsbeschikking voor de rijkspolitie vraagt de bond van christelijke politie-ambtenaren in Nederland de Kamerleden vandaag in zijn blad: „niet halverwege ophouden". De betrokken passage kwam er op neer, dat bij de keuring van vrouwelijke kandidaten bijzondere aandacht diende te worden besteed aan een goed geproportioneerde lichaamsbouw — met name diende op de borsten te worden gelet — en aan een juiste lengte, allemaal uit esthetische overwegingen.

De christelijke bond zou graag willen, dat de desbetreffende keuringsvoorschriften ook werden geschrapt voor de gemeentepolitie. De talrijke vrouwelijke politie-ambtenaren, die in de loop der jaren bij de gemeenten zijn aangesteld, waren allen „moeders mooisten", aldus de bond, en het overgrote deel van hen stapte dan ook al binnen drie jaar na aanstelling in het huwelijksbootje...... De wervingsperikelen zijn bij de gemeentepolitie nog steeds groter dan bij de rijkspolitie en, zo vraagt men zich af, zou het onder de huidige omstandigheden niet onbeleefd zijn meisjes die naar plaatsingsmogelijkheden komen informeren, te verwijzen naar de rijkspolitie? Een nalatigheid waarop de bond verder de aandacht vestigt is dat er nog steeds geen uniformvoorschrift bestaat voor vrouwelijke rijkspolitieambtenaren. De kans is dus groot, dat zij te zijner tijd in lange pantalons en 's winters zelfs in ballonbroek en met laarzen op de weg verschijnen.

Johnson houdt kabinetsleden aan

AUSTIN (AFP) — President Johnson heeft alle leden van zijn kabinet verzocht aan te blijven en „men kan hieruit afleiden dat zij dit zullen doen".

Dit heeft Malcolm Kilduff, waarnemend perssecretaris van het Witte Huis, woensdagavond meegedeeld. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, en zijn collega van Defensie, Robert McNamara, hebben dinsdag al laten weten dat zij op hun post zullen blijven als Johnson dit wil.

Cuba brengt burgers verkeersregels bij

HAVANA (RTR) — De Cubaanse verkeersautoriteiten hebben voor het hele land een „voetgangersweek" georganiseerd, in een poging om het stijgend aantal verkeersongelukken tot staan te brengen. Gedachteloze voetgangers zijn het eerste doelwit van deze campagne: overal reiken agenten kaartjes uit aan mensen te voet die de verkeersregels overtreden.

Voorts worden op drukke kruispunten in Havana en in andere steden zebra-voetpadden op het plaveisel geschilderd in de hoop dat de mensen ze voor het oversteken zullen gebruiken. Overal in de stad ziet men grote aanplakbiljetten met afbeeldingen van het dier, en het onderschrift: „De zebra nodigt u uit over te steken".

Voor dit soort advertenties geven de Cubanen de voorkeur aan dierenmotieven. Gedurende een recente campagne, die ten doel had dat automobilisten halt zouden maken voor stoptekens, zag men spandoeken en biljetten waarop grote beren waren geschilderd die steeds de verkeerssignalen opvolgden. Het onderschrift was altijd: „Als een beer 't kan, dan kunt U het ook". Volgens onofficiële berichten steeg het aantal verkeersongevallen in de eerste zes maanden van het jaar tot een record hoogte. Hiervoor was naar verluidt ook voor een goed deel de slechte staat van vele motorvoertuigen verantwoordelijk. In verband met de onmogelijkheid om reserve onderdelen te krijgen worden ze soms met ijzerdraad bij elkaar gehouden na een reparatie met de Franse slag.

India zoekt in Engeland wapens

LONDEN (AFP) — De Indiase minister van Defensie Sjavan is woensdag in Londen aangekomen voor besprekingen met de Britse leiders over Britse militaire hulp aan India, in het bijzonder voor de Indiase marine.

De Indiase regering hoopt van Groot-Brittannië een aantal fregatten te krijgen, die zo mogelijk in India moeten worden gebouwd. Minister Sjavan zal tien dagen in Engeland blijven en verscheidene grote marinebasis bezoeken.